
 श्री ५ बडामहारानी
 ऐश्वर्य राज्यलक्ष्मी देवी शाहया
 ३५ दै क्यंगु बुदिया लसताय

वसपोलया सुस्वास्थ्य, समृद्धि व ताआयुया लागि

मङ्गलमय कामना

नापं

ने.सं ११०४ न्हू-दया लसताय व्याक्क नेपा:मिपिन्त

भि
 तु
 ना



शाही नेपाल वायु सेवा निगम

खेलुइताः साहित्यिक दं - पौ

नेपाल भाषा मा सा ३२६/००२/००३

☐ न्यागूग दै ☐ ने. सं. ११०४ ह्यपुजा ☐ न्यागूग ह्योः ☐

सम्पादक
 नरेन्द्रमान श्रेष्ठ बिजयेश्वर वैद्य

सह-सम्पादक
 केदार 'सितु'

व्यवस्थापक
 इश्वर सायमि
 तीर्थराज बज्र. राकेश शिल्पकार

पिकाक
 खेलुइताः पिकाक गुथि
 ललित अध्ययन गोष्ठी,
 तंग त्वाः, यल।

थाक्
 मच्छिन्द्र प्रिन्टिङ्ग प्रेस
 इखाछे त्वाः, यल।
 फोन ५-२१५०७

सल्लाहकार
 स्वयम्भूलाल श्रेष्ठ
 जनकलाल वैद्य
 नर्मदेश्वर प्रधान

दुजः
 चन्द्रलाल चित्रकार
 बद्रिनारायण नकमि
 श्यामकृष्ण रंजित
 प्रकाश राजकर्णिकार
 जुजुमाइ चित्रकार

देवः
 वत्सगोपाल वैद्य

मू ४/-

पुनर्जागरणकाल

—जनकलाल बैद्य

१) न्हयथ खँ

नेपालभाषा व साहित्यया इतिहासय् 'पुनर्जागरणकाल' वा 'पुनरोत्थान काल' या नामं प्रख्यातगु थ्व समयावधि अतिभनं महत्वपूर्ण जू । वर्तमान कालया नेपालभाषाया व्याक्क उन्नति जुइकुगुया व्याक्क श्रेय पुनर्जागरण कालिक भाषा साहित्य थकायेगु निति जूगु साहसपूर्ण फलदायी ज्या सनादीपि कवि, सम्पादक व भाषा सेवकपित वनी । पुनर्जागरण कालं नेपालभाषा व साहित्यया आधुनिक कालया तःछाखा चायेकेगु विधिवत ज्या खँया अनुकरणीय दृष्टान्त बयन । नेपाल भाषा साहित्य तःताजि विषय विधाया वाङमय व काव्य सम्पदा तःमि यायेगु, जःला खःला देश भारतया हिन्दी व भेमेगु भाषा (प्रान्तीय भाषा) विश्व साहित्यिक समुदायलिसे परिचित जुयेत स्वः थें नेपाल भाषा साहित्य नं भारत व समुद्रपारी यूरोपया विद्वानतय पुचलयनं परिचित जुइकेगु तथा छुं दशक तक राजकीय आश्रय व भाषाभाषीपनि प्रेम आत्मीयताया अभाव जीर्ण जूगु वाःतायेका न्हापाया थें तुं समुन्नत यायेगु हे पुनर्जागरण कालान दकले तःजिगु ज्याझो जुयाच्वन । आःतक प्रकाशित अप्रकाशित ज्वलं गुलिन ताःलाना च्वंगु दु उकिं थ्व पुनर्जागरण कालया भाषिक साहित्यिक क्षेत्रय जूगु ज्याखँ, उजोगु ज्याखँ याना वपि कवि,

सम्पादक व भाषा साहित्य सेवीपनि देन व उबलेया सफूपत्रिकाया सामूहिक देनयात कया अन्वेषण अध्ययन विस्तृत रूप यायेत गाक्क सम्भाव्यताया चक्कगु उर्बरा क्षेत्र खने दया च्वंगु प्रतीत जू । (थ्व हे खँयात ध्यान दष्टी तथा नेपाल-भाषा विषयया स्नातकोत्तर एम. ए. तर्गिया पाठयक्रमय च्यागू पत्र दुने 'पुनर्जागरणकाल' शीर्षकया छगू इच्छाधीन विषयया विविध अध्ययन अथवा अनुसन्धान प्रबन्ध च्वयेगु कथं तर्जुमा जुयाच्वंगु खः ।) थुखेरिखे विद्वान व अन्वेषकपनि सक्रिय ज्याखँ न्हयज्याइ तिन ताया । थ्व च्वखँय आः ताःलाना च्वक्क दसि ज्वलया लिधंसाय नेपालभाषा व साहित्यया पुनर्जागरण कालया बःचा हाकःगु परिचय खँ न्ह्यब्वयेगु तातुनागु जुल ।

लुमंकेवहगु खँ थ्व खँ कि ई सनया १५ गूगु सदीरिखे इटाली (यूरोपया छगू देस) दकले न्हापा 'रेतासां' या नामं सांस्कृतिक पुनर्जागरण जूगु खः । उबले अया मनुतयके ईश्वर व धर्म प्रति जक अति मोहकता दया च्वंगुया विरोधय मानवीय सिर्जना प्रति श्रद्धा आस्था कयने कथं सांस्कृतिक पुनर्जागरण हःगु जुया च्वन । अतोःया पूर्व गौरव लुमंका स्थना च्वंगु वर्तमान स्थिति भिकेया निति पुनर्जागरण कालीन इटालीयापिसं थःथःगु सिर्जना व प्रतिभा शक्ति छयला संस्कृति कला काव्य व विज्ञानया ख्यलय तःजिगु ज्याखँ यात, मानवतावाद प्रतिष्ठित यात । ज्ञानया जः ह्वला मनुतयके आत्मबोध लुइकल । थुजाःगु पुनर्जागरणया लहर फ्रांस व बेलायतय नं न्यना बंगु जुया च्वन । अन घाःसा थ्व लहरया प्रभाव ग्रीक ल्याटीनया वाङमय अनुवाद याना कया थःगु भाय तःजि यायेगु व ज्ञानया भण्डार जायेकेगु देश भक्ति भाव मनुतयके थनेगु, स्वतन्त्रता न्हयेगु, काव्यया थोथो विधा ब्वः लकेगु तथा कला विचार व विज्ञानया ख्यलय उन्नति यायेगु ज्याखँ जुल । अन रेतासां ई सनया १६ गू सदी पूचाई थें च्दका निसं १७ गू सदी तक सक्रिय जुया च्वन । नेपालया सतिक च्वंगु जःला खःला देश भारतय ई सन १८६८-१९०० (उकथं नेसंया १८८८-१९२०) तक पुनर्जागरणया लहर न्ह्याना च्वंगु खः । भारतेन्दु हरिश्चन्द्रया नेतृत्वय न्ह्यज्याःगु पुनर्जागरण

भारतय राष्ट्रियता व सामाजिक सुधार चेतना, भाषा सुधार व समृद्धि जा ज्या छँ, समस्यापूर्ति आन्दोलन व पत्रिका प्रकाशन जा जुइकल । उबले भारतय उद्योग व्यापार व बनेज्याया निरति नेपाल बना चर्चि, नवयुवकपिन भारतय पुनर्जागरण आन्दोलन आपालं प्रभावित याः गु जुया च्वन ।

२) नेपाल भाषाय लूगु पुनर्जागरण कालया समय सीमांकन

देवनागरी लिपि थः नालाः ध्वाना-सफू पिकायेगु शुरू जूगु दँ नेसं १०२६ निसँ नेपालभाषा साहित्य इतिहासया महत्वपूर्णगु पुनर्जागरण काल न्ह्यज्याःगु स्वीकार याये बहज् । नेसं १०५६ (वि सं १९६६) दँसं फत्तेवहादुर सिंहया सम्पादनय नेपाली बिहार (कविता सङ्कलन) या प्रकाशन व वितरण जूगु ईतक पुनर्जागरण कालया सीमान्त दँ लाः । अथे ला थ्वया लिपाया छुं दँबद दुनेया गुगुं काव्यकृती तक पुनर्जागरण कालीन प्रवृत्ति छने दया च्वनि- गथे स्व-चित्तधर 'हृदय'या सुगत सौरभ महाकाव्यय नेपालया अतीत गौरव गरिमां प्रेरणा कया स्यने तंगु थः समकालिक नेपाल जनजीवनया भाषा, काव्य, बला, संस्कृति सभ्यताया संरक्षण व उन्नति यायेगु कर्तव्य बोध याःगु दु । नेपालभाषा साहित्यय पुनर्जागरण आन्दोलन सक्रिय जुया च्वंगु ई ला नेसं १०२६-१०५६ दुने हे लाः ।

३) नेपालभाषा साहित्यय पुनर्जागरण न्ह्यज्याकू गुया सः

स्व. निष्ठानन्द वज्राचार्य प्रज्ञापारमिताया नीछुपु स्तोत्र (नेसं १०२६) व ललितविस्तर (नेसं १०३४) दँसं देवनागरी आखलं थासा थाना छाय पिकया बिज्याःगु वसपोलं हे छुं स्पष्ट व्याख्या कारण प्वला थका बिज्याःगु आः तक बने मखनानि । वसपोलं छिना बिज्याःगु पलाखं नेपालभाषा साहित्यया व्यापक प्रचार प्रसार याकनं जुइकल । व दूरदर्शी ज्यां अभिप्रेरित जुया स्व. जगत सुन्दर मल्ल ईसपं दएका तगु बाखं (नेसं १०३५) स व स्व. सिद्धि दास अमात्य थःम्हस्यां थःगु सज्जन हृदयाभरण (नीति कविता सुना, नेसं १०४० ई सन १९२० स, प्रकाशित याना थकूगु जुया च्वन । वयकःपि स्वम्हस्यां नं पुनर्जागरण

आन्दोलन विषयस छुं उल्लेख शब्दशः मयासे नं ज्यां हे पुनर्जागरणयात त्वःगु पलाः छिउगु जुया च्वन । स्व. कवि योगवीरसिंह दकले न्हापालाक पुनर्जागरणया भावलि मे 'नेपालभाषा' शीर्षकगु कविताया लं नेसं १०४७ बहला-गुला अङ्कया बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाय थथे न्यकूगु जुयाच्वन -

नेपाल भाषा जीर्ण जूगु अलसी मचासे भीके नू ॥

भारतीय शास्त्र भवन मानः (थथे दु) ओयात बीके नू ॥

बाह्रमय व काव्य सम्पदां तःमिगु प्राचीन गौरव गरिमा युक्त नेपालभाषा जीर्ण जूगुयात पुनरुद्धार याना भीकेगु कर्तव्य बोध तथा भारतया (चक्कंगु अर्थ कथं न्ह्यांगु विद्यालय महाविद्यालय विश्वविद्यालय) थे जाःगु शास्त्र भवनय नेपालभाषा व काव्य बने ध्येकेगु सः व उक्तं औपचारिक पठन पाठन ज्यां थुकिया उन्नति याये मालाः वःगु सामयिक गवसाः संकेत याः । सभ्य व उन्नत देशय मातृभाषा माध्यम शिक्षा बीगु व्यवस्था दयाच्वंगु दृष्टान्त स्वयः थःथाय देशय नं मातृभाषा शिक्षा बीकेगु व काव्यसाधना यायेगु नं च्वय न्ह्यथनागु 'नेपालभाषा' कवितां न्यकाच्वंगु ताये दु । नेपालभाषा साहित्यय न्ह्यज्यागु पुनर्जागरण आन्दोलनया मूल मन्त्र उकियात स्वीकार याये बह जू ।

नेपालभाषा साहित्य पुनर्जागरण (पुनरोत्थान व पुनरुद्धार)आन्दोलन सक्रिय व सिर्जनात्मक जुइकूगु ला स्व. धर्म आदित्य धर्माचार्य (जगतमान बंध) सम्पादित बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकां तिनि नेसं १०४६ निसं खः । उगु पत्रिकाया नेपाल संवत १०४७-१०४८ थंला-थिला पुन्हि अङ्कय प्रसारित " बुद्ध धर्म व नेपालभाषाया समाचार " शीर्षक दुने पुनर्जागरण आन्दोलनया मूगु उद्देश्य व ज्याझो स्पष्ट थथे संकेत याना तथे धुकूगु छने दु ।

क) नेपालभाषायात न्हापा आजु अजिपिसं थ्ये नतुं उद्धार याये माल,

ख) (मां बी पिसं) काय, म्हायापित नेपालभाषा शिक्षा बी माल,

ग) नेपालया प्रधान मन्त्रि श्री ३ महाराज चन्द्र शम्सेर नेपालया राजभाषा

पर्वतिया घालसां गोर्खाभाषायात सभा समिति दयेका सफुछाप याका दिल धासेलि शी प्रजापिसं न (नेपाल भाषी प्रजा) थःगु मसया मुले सयेका नेपालभाषा घालसां नेपालभाषा यात अवश्यन उद्धार, प्रचार व प्रकाश यायेगुलि न्हि घोछि जक जुलसां थ्व भाषापत्र दछि दछिया कया जुलसा न्हूगु पद्य चोया पुलांगु पत्र माला संग्रह याये माल,

घ) बिदेश नं अंग्रेजी पास बोपिस्त थगु भाषा कायगु हे नेम (नियम) ज्या नीति पटना कलकसादि विश्वविद्यालये नं [नेपालभाषा] दुध्याकेगु प्रयत्न जुल

—(पौ २०)

ङ) थ्व पत्र (बुद्ध धर्म व नेपालभाषा) खालि बुद्ध धर्म व नेपालभाषा जोर्णोधार व समाज सुधार यायेत प्रकाश जूगु ज्या नीति थो प्रकाश जुयी मजुयी नेपालि समजया भरे जुयि

—नेसं १०४८ पोयला-चिल्ला ल्याः,

पिबःसा पोया लिउनेसं बिया तःगु सूचना ल्याः ८ ।

सम्पादक धर्म आदित्य धर्माचार्य थः समकालिक नेपालभाषा बाडमय काव्यया स्यना च्वंगु स्थिति न्हापाया आजु अजिमापिसं थकया थकूगु च्वक पुनरुद्धार यायेगु खं व सल्लाह स्पष्ट न्हाथना दिशा निर्देश तक याना थकूगु दु । स्व. कवि योगवीर सिंह व धर्म आदित्य धर्माचार्यया बिचार व तातुना जोलाना च्वंगु यचुक सो दु । धर्म आदित्य धर्माचार्य पुनरुद्धार (पुनर्जागरण) भाषाय जक सोमित मयासे थः समकालिक जनजीवनया तःगु मछि पक्षयात नं कताना थकूगु तथ्य बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिकाय प्रकाशित सामयिक टिप्पणी सदेशं सीका काये फु । नेपालभाषा साहित्य, धर्म, शिक्षा व समाजयात भिका न्हापा न्हापा थं त.जिक उद्धार यायेगु ज्यायात वयकलं आन्दोलन कथं न्हयज्याकेगु साहसपूर्ण सक्रियता वयना दिल । पुनरुद्धार (पुनर्जागरण) आन्दोलन प्रचारया पक्ष स्वस्थ, समझदारपूर्ण व शिष्ट माध्यम वयकलं बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिकायात याना थकूगु ज्या च्वन । थ्व खं उगु

(६)

★खेलुइताः★

पत्रिकाय इलय खेलय प्रकाशित जुइगु 'नेपालभाषा आन्दोलन व साहित्य प्रचार' शीर्षकगु टिप्पणी समाचार व मेमेगु नं सूचना व सामयिक सुधारया टिप्पणी खं स्पष्ट याः ।

थ्व महत्वपूर्णगु पुनर्जागरण कालया परिचायक तथ्य शीसं थ्यं मथ्यं खंगु ति दशक लिपा नेपालभाषा परिषदया नेपाल (ऋतु पौ, ल्याः १ व ५ सिध्दिदास स्मृति अङ्क), स्व. चित्तधर 'हृदय' या भीगु साहित्य, कमलप्रकाश मल्ल सम्पादित नःलि स्वना सफुती दुध्याःगु समीक्षात्मक च्वखं, प्रेमबहादुर कसाः सम्पादित सिध्दिदास म्हासीके सफुती दुध्याःगु समीक्षात्मक व परिचयात्मक च्वखंया पाखें आंशिक मात्राय सीका वया च्वना । कमलप्रकाश मल्ल सम्पादित नेपाल भाषाया ध्वाना सफूया धलः सफुती वयकलं न्हाव्वयादीगु अनुसन्धानात्मक बिस्तृत 'भुमिका' च्वखं नेपाल भाषाया पुनर्जागरण कालयात कया (पौ ल्याः १-१६) आः तकया दकले न्हापालाक बिशद चर्चा याना दीगु तस्सक अध्ययनीय जू ।

४) पुनर्जागरण काल नांया औचित्य

नेपाल भाषा साहित्य थो थो विषय विधोया समयक्रम कथं शोलाक अनुसन्धानात्मक व समीक्षात्मक अध्ययन याना पूर्वगु इतिहास च्वयेगु ज्या जुइ मानि । आः तक प्रकाशित नेपालभाषा साहित्य इतिहासया आंशिक परिचय न्हाव्वइगु च्वखं व सफू सफुती नेपालभाषा साहित्यया थो थो काल बिभाजन यायेगु कुतः जुया च्वंगु दु । अथे काल बिभाजन याना नामकरण या गु मध्ये थुगु पुनर्जागरण (पुनरोत्थान / पुनरुद्धार) काल नां छुना छगू काल कथं परिवर्तन याना तःगुली मेमेगु नांया कालया सिबे उपो औचित्य दु । थ्व पुनर्जागरण काल छखेर नेपालभाषा साहित्यया प्राचीन गौरव गरिमा (ई सनया १७ गूगु व १८ गूगु सदी रिखेया) आदर्श आउजू नालाः पुनरुद्धार यायां न्हाज्यायायेगु व मेखेर नेपाल भाषा साहित्यया कृति आधुनिक समययात त्वः कथं बलकाव वनेगु आकांक्षा तथा उपलब्धियात नं कताये फुगु दु । नेसं ६६८ या

★खेलुइताः★

(७)

लिपानिसँ नैसं १०२५ दुने नेपाल भाषायात उबलेया सरकार छुखे ध्याक्व
लिफा ब्यूगुलि व नेपालभाषाभाषीपिसं नं थःपिनिगु लिपि वाङमय व काव्य
सम्पन्न नेपाल भाषा चवये ब्वनेया संस्कार हे त्वःफिकुगुलि घिटिघिटि पनेत्यंगु थ्व
नेपाल भाषा साहित्ययात जीवनदान बिया हानं स्वाकेगु व न्ह्याकेगु ज्या जूगु नैसं
१०२६-१०५६ दुनेया समयावधि विशेषयात पुनर्जागरण काल नां छुना तःगु
उचित खने दु । थित् थिक लाःगु चिचीहाकःगु गुगुं गुगुं समयावधि विशेषयात
बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिका काल (नैसं. १०४५-१०५०) व निष्ठानन्द
बज्राचार्य, सिद्धिदास अमात्य, योगवीर सिंह व जगत सुन्दर मल्ल प्यहासित
नेपालभाषा साहित्य देगःया प्यंगः थां धका च्वछायेगु याना प्यंगः थां काल
धका काल विभाजन यायेया सिबे छहाकलं पुनर्जागरण काल धका नाम-
करण याना नेपालभाषा साहित्य इतिहासया छगू महत्वपूर्ण समयावधि विशेषयात
म्हसीकेगु पाय्छि खने दु । बास्तव्य बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिका व
प्यंगः थां नाम प्रख्यात निष्ठानन्द बज्राचार्य, सिद्धिदास अमात्य, योगवीर सिंह
व जगत सुन्दरपि पुनर्जागरणकाल दुने हे लापि खः ।

५) पुनर्जागरण कालय नेपालभाषा साहित्यया गतिविधि, ज्याखें
व उपलब्धि

पुनर्जागरण कालय नेपालभाषा व साहित्यया गतिविधि अध्ययन
यायेबले निताःजि प्रवृत्ति सक्रिय जुया च्वंगु खने दु- (अ) भाषिक चेतना व
(आ) भाषा सुधार प्रचार प्रसार यायेगु ।

(अ) भाषिक चेतना- लिच्छविकालीन नेपालय संस्कृत भाषां कीका
तःगु शिलामिलेखया खँवः मध्ये संस्कृत मखुगु २४८ गू खँवः मध्ये नं गुलि गुलि
जक नेपाल भाषाया खँवः खः धका अर्थ व ध्वनि उच्चारणया लिधंसाय ल्यया
कया थःनाले मायेक नेपालभाषायात संस्कृत भाषा अभिलेखया धाँक दुने लाका
तःगु जुया च्वन । ग्हाचोगु मध्यकालय नेपालभाषाया खँवः स्पष्टं म्हसीके
अःपुक अभिलेखय दुथ्याका तःगु खने दत्त । नैसं २३५ यां थुखेया पुरातात्विक

(८)

★खेलुइताः★

बसि उबलनय (ताडपत्र, शिलापत्र व सिजः पौ) नेपाल भाषाया वाक्य खने दत्त ।
लिचोगु मध्यकालय ला नेपालया अभिलेखय संस्कृतयां ल्यया थाय नेपाल भाषा-
यात दत्त । नेपालभाषायात नेपालभाषा नाम 'देशभाषा', 'स्वदेश भाषा' कथं
सम्मानित जुल । उबले नेपालभाषा नेपाल उपत्यकाया राजकीय, धार्मिक,
शैक्षिक व मेमेगु ज्याखँया नापनापं न्हिन्हस्यं खँहाबल्हाया माध्यमकथं
छपनेगु याना तल । विविध विषयया सफू च्वयेत माध्यम याना तल । नेपाल
भाषी व नेपाल भाषेतरपिनि कालबिलया ज्याय दसि भो च्वया बीगु न थ्वहे
भाषा जुया च्वन । उबलेया नेपाल उपत्यकाय उदार भाषा नीति व व्यवहार
या च्वन । संस्कृत व नेपालभाषा लिउ लिउ मेमेगु मैथिली, फारसी, उर्दू,
पवंते (वर्तमान नेपाली भाषा) भाषायात प्रश्रय व कदर जुया च्वन । उजोगु
स्थिती नेपालभाषां छुं भाषिक समस्या संकट सामना याये माःगु मदु । उबलेया
पिसं नेपालभाषा माध्यम थःथःगु इच्छानुसार यःपःगु विषयया मे, नाटक,
बाखं, शास्त्र सफू च्वये ब्वने याना थ्व भाषा तःमि याये फयाच्वन । उजागु क्रम
शाहवंशीय जुजुपिनि शासनकालय तक (नै. सं. ६६८ लिखेतकं) न्ह्याना च्वन ।

लिपा जुजु श्री ५ सुरेन्द्र वीर विक्रम शाहया शासनकालया लिचोगु
ई निसँ नेपालभाषायात राजकीय बहिष्कार थें याना नेपाली भाषायात जक
स्थान व प्रोत्साहन बीगु यात । नेपालभाषां च्वया तःगु भोमि अड्डाय प्रमण
संगे मजुल । नेवाःतसँ थःगु भाषां खँ ल्हायेगु, ब्वनेगु व च्वयेगु तक त्वःफिका
हल । थःगु हे लिपि म्हमसिया वन । नेपालभाषाया अवस्था कलाचंग्यापुक
घिटिघिटि पना च्वन । उबलेया सचेत भाषा प्रेमीपिसं थ्व भाषाया अवस्था,
मांभाय कथं व प्राचीन गौरवया दृष्टि थ्व भाषाया महत्ता दया च्वंगु थुइका
थुकियात हानं स्वाकेगु इलंम्हःगु भाव विचार दुथना काव्य साधना यायेगु व
प्रचार प्रसार यायेगु निती खसाः खये माःगु वाःतायेका च्वन । उकथं
त्वःत्वःगु ज्या याना च्वन, याका च्वन । सःतिक लाःगु भारतया विश्वविद्यालयस

★खेलुइताः★

(९)

(कलकत्ता व पटनाया) अन अनया प्रान्तीय भाषायात (बंगला, बिहारी) अनिवार्य भनकुलर विषय रूपय व्वने दयेका व्यंगु जुया च्वन । उबले अन उच्च शिक्षा कयेत नेपाल वना चर्वापि बिद्यार्थीतयके न थःगु भाषाप्रति समता श्रद्धा जाया वल । इमिस थःगु मां माययात विश्वविद्यालयया पाठ्यक्रमय दुध्याकेमाःगु थुकियात पत्र पत्रिका व सफू प्रकाश याना व्यापक प्रचार प्रसार याये माःगु वाः तायेकल । उबले भारतय हिन्दी साहित्यय न्ह्यज्यानाच्वंगु राष्ट्रवादी सुधार-वादी पुनर्जागरण अभिगान नं भारतय अध्ययन याना चर्वापि नेपालभाषा बिद्यार्थी-तसें न थःगु मांमाय् नेपालभाषा साहित्यया अतीत गौरव लुमका थुकियात ईयात स्वयेक तःजिक न्ह्याकेत थुकी पुनर्जागरण ह्ये माःगु सामाजिक आवश्यकता भाः पिल । जगतमान बेंछ - धर्म आदित्य धर्माचार्य नेपालभाषाया पुनरुद्धार यायेगु सकल्प मती स्वना बुद्ध संवत् २४६६ (नेस १०४५) स्वांया पुन्हिनसें बुद्ध धर्म नाम धर्म पुथि पिकया दल । कलकत्ता प्रकाशित जूगु उगु धर्म पुथि नेपाल उपत्यका दुने थ्यंक पुनर्जागरणका नीलः ह्वेलेगु ज्या शुरू याना दल । व हे पत्रिका लिपा बुद्ध धर्म व नेपालभाषा नाम बुद्ध संवत् २४७० निसे अस् नेपालभाषा व नेपालभाषा साहित्यया मुखपत्र जुया प्रकाशित जुसेनिशें (बुद्ध संवत् २४७१, नेस १०४७ बछला गुंला ल्याः) नेपाल उपत्यका, भारत व यूरोप थ्यंक नेपालभाषाया व्यापक, प्रचार प्रसार जुइकल । खास याना उबलेया नेवाः जातिया नुगलय मांमाय् नेपालभाषाया प्राचीन गौरव, थ्वयात व्वत्यलाः उपेक्षापूर्ण व्यवहार याना तःगु व थुकिया प्रचार प्रसार यायेगु लँय पनाच्वंगु समस्या इत्यादिबा स्थितिबोध जुइकेगुली थ्व पत्रिका दकले आपा सक्रिय जुल । व पत्रिका सकसिके थंगु भाषिक चेतना उबलेया भाषा साहित्य च्वये व्वने ज्याय व समाज सुधारया ज्याय तक दुने दुने सकसितं गवाका तल ।

उबले न्ह्यज्यानाच्वंगु पुनर्जागरण आन्दोलन बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाया लं थना व्यंगु भाषिक चेतना दुने थुपि लाः—

क) नेपाल भाषाया शुद्ध नां व थ्वया प्राचीन काव्य वाङ्मय सम्पदाया परिचय बोध याना थ्व भाषाप्रति श्रद्धा आस्था थनेगु कुतः । बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिकाय् 'नेपालभाषा' नां व 'नेपालभाषा व थ्वया साहित्य' शीर्षकगु प्रबन्ध व नेपालभाषा साहित्यया सूची प्रकाशन ज्यां स्वदेशी विदेशीतय नुगलय थ्व भाषाप्रति श्रद्धा थनेगु यात ।

ख) नेपाल भाषायात व्वत्यला तःगु व उपेक्षापूर्ण व्यवहार याना तःगुया स्थिति बोध । उबलेया सरकार थ्व भाषायात व्वत्यला दुख्य लिका तःगु व नेवाः तने हेन थःगु मांमाय् नेपालभाषां छे ल्हाये, च्वये, व्वने स्वःता थुकिया ज्ञान संस्कार तक फुका च्वच्चंगु स्थितिबोध बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिकां नेपाल, भारत व यूरोप थ्यंक प्रचार प्रसार याना बिल । व पत्रिकां थ्वया प्रति सहानुभूतिपूर्ण आत्मीयताया भाव नं गवाका बिल । फ्रान्सया प्रख्यात इतिहास कार सिल्वेन लेभि सन्पादक धर्म आदित्य धर्माचार्ययात छोया हंगु पती नेपाल भाषाप्रति " बुद्धिम्ह मांमायत थम्ह काय नं अति हे माया सदयेक... बांमलाक बिबा मयासे तगु खना " दुखः प्वका हंगु छे (ने.स. १०४७-४८ गंला-थिला ल्याः, पौ २०-२१) थुकिया दसि छः ।

ग) मांमाय प्रति कर्तव्य बोध यायेगु कुतः । बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाय् इलय वेलय प्रकाशित समाचार, गतिविधि, अनुसन्धानात्मक च्वखें, टिप्पणी, नेपाल भाषा शीर्षकया कवितातसे नेपालभाषीपिनि नुगलय थःमांमाय् नेपालभाषाप्रति थःम्हं याये माःगु कर्तव्यया लँ क्यन । संसारया मेमेगु तःमिगु सभ्यगु राष्ट्रय मांभाषा शिक्षा बिद्या याकनं सःस्यूपि नागरिक दयेकीगु खंया दृष्टान्त कना व पत्रिका उबलेया सरकार, मां बो, ल्यायम्ह ल्यासे व मचातय नुगलय मांभाषा च्वये व्वने यायेमाः, ज्याय खंय नेपालभाषा व नेपाल संवत् छपलेमाः धयागु कर्तव्य बोध याकल । सिद्धिदास, योगबीर सिंह, जगत सुन्दर

ब शुक्रराज शास्त्रीपिसं नं थ थःगु काव्यकृति व ब्वने सफूया माध्यमं मांभायया
महात्म्य मन्त्र नेपाल भाषीया नुगलय दुथना बिल । पुनर्जागरण आन्दोलनया
मूल मन्त्र मनसा वाचा कर्मणा मांभाय प्रति प्रेम यायेगु मांभासं चव्ये ब्वने
ज्या अनिवार्य यायेगु, पाठशाला विश्वविद्यालयस मांभाषा शिक्षा बोसा, धयागु
जुया च्वन । पुनर्जागरण कालं नेवाःतय नुगलय मांभाय नेपालभाषाप्रति
प्रेम क्यनेगु निगु संस्कार रूपय पिनातःगु दया आःतक न नेवाःजाति मांभाय
नेपालभाषा थकायेगु ज्या यथाश्रद्धा प्रेमं द्या-त्या या च्यूता मतसे यानाव
च्वंगु खः ।

घ) सफूया नेपालभाषा व खेल्हाबल्हाया नेपालभाषा पाना च्वंगुया अनु-
भूति । पुनर्जागरण कालीन नेपालभाषी च्वमिपिसं व सर्वसाधारण च्वमिपिसं
थःथःपिसं न्हियान्हियंथा थवं थवय ल्हाना च्वनागु भाषां सफू च्वया मतःगु व
सफूया नेपालभाषा धाःसा मेगु हे तालगु भाषां च्वया तःगु (अनुदित टिका
ग्रन्थ व पौराणिक तथा जातकावदान बाखंया माध्यम भाषा) जुया थ्व भाषा हना
ब्वने मसःगु अनुभव याना च्वन । सार्वजनिक शिक्षालयया व्यवस्था उस्त
मदुगुलि, नेपालभाषा माध्यमं च्वये ब्वनेगु शैक्षिक संस्कार त्वःपयगुलि, स्तरीय
व्याकरण नियमावली भाषा नियन्त्रित मजगुलि उबलेयां सर्वसाधारण जनं यय
थे विकृत भासं खेल्हायेगु याना च्वन, नेपालभाषां च्वयातःगु ब्वने मसया च्वन ।
उबलेया नेवाःतसे थःगु नुगः खेल्हा नेपालभाषां च्वया अभिव्यक्त याये मछिताया
च्वगु तथ्य जगत सुन्दर मल्लया ईसपं दएकृतगु बाखं सफुती छचला तःगु
नेपाल भाषां पुष्टि याः ।

उकि, उबलेया दूरदर्शी व प्रबुद्ध च्वमिपिसं सफुती माध्यम रूपय
छयलेगु नेपाल भाषा सर्वसाधारणजनं न्हि न्हिस्या चलन चल्तीया नेपाल भाषा
यात हे याःसा जक यक्वस्यां थ्व भाषा च्वये ब्वने फइगु वाः तायेकल भाषाया
प्रचार प्रसार याकनं जुइगु भाःपिल, सर्वसाधारणजन मां भायया ग्वाहालि

याकन सस्यपि जुया वइगु खेकल । थुजागु खे मती रचना स्व निःशान्द,
सिद्धिदास, धम्म आदित्य धर्माचार्य, शुक्रराज शास्त्रीपिसं थः थःपिसं च्वयागु सफुती
चलन चल्तीया नेपालभाषायात माध्यम माय्कथं छचलेगु परम्परा न्ह्याकल ।

ङ) व्यावहारिक दृष्टि देवनागरी लिपि छचला (प्रयोग) मछिनापुया अनुभूति ।
काला ममंज नेवाःजाति तः ताजि लिपि (भुजिमो, गोमो, लिनुमो, पाचुमो, रञ्जना,
नेपाल इत्यादि) दयेका जातीय कलासीप क्यना वन । थो थो लिपि सलंसः पौ दुगु
सफू, दोलंडोगु च्वयाः संयमपूर्ण साधना नं क्यना थकल । उर्पि थो थो लिपि सफू
थायेगु यान्त्रिक प्रविधि धाःसा पुनर्जागरणकाली व ववयासिर्बे न्ह्यावया नेवाःतसे दयेका
थके मफुत । जनजनया नुगलय उबले शिआया जलं मखःगुया मूल कारण छगु
थ्व नं खः । शास्त्र अध्ययन याईपि व कर्मकाण्ड ज्या यायेमापि ब्रम्ह, गुभाजु,
जोशी, आत्राजु तथा लिपिकारतसे जक भुजिमो, गोमो, रञ्जना, व नेपाल
इत्यादि थो थो लिपि च्वये ब्वने फु, मेमेपिसं मसः मफु । नेपाल भाषां च्वया तःगु
यसि भो (काल बिल न्याये मियेभा) अड्डाय प्रमाणित मजुसेलि धार्मिक कर्म
काण्डया ज्यायः बहेक मेमेगु ज्यायः खेल्हा यक्वस्यां नेपालाक्षरं मचःसे देवनागरी
लिपि च्वयगु याना हल । देवनागरी संस्कृत, हिन्दी व गोर्खा (आःया नेपाली)
भाषाया सफू पत्रिका पुनर्जागरण कालय नेपाल उपत्यकाय दुथने धुंकल । उजोगु
स्थितो देवनागरी लिपि नाला थासा आखलं नेपालभाषाया नं सफू छापया याना
पिकाये फःसा जक हिन्दी गोरखा भाषां थे नेपालभाषां नं जानया जःह्वलेगु लेंप
पलाः च्वयेके फइगु ताया देवनागरी लिपि सफू छापया याना पिल । नेपाललिपि
च्वयाब्वना वया च्वपि नेवाःतयेत देवनागरी लिपि नाला काय धुंका नं नेपाल
भाषां च्वयेत ब्वनेत देवनागरी लिपि मछि तायेका पुनर्जागरणकालीन व लिपा
लिपाया च्वमि च्वमिपिसं सःतया च्वन । तर बास्तवय नेपाललिपि व देवनागरी
लिपि नितायसं माआखः व बाआखःया ल्याः उलि उलि हे दु, उच्चारण नं अथे
अथे हे खः । 'आ' 'इ' 'ई' 'उ' 'ऊ' 'ऋ' 'ॠ' कारया चि तइगु नं अथे अथे हे खः ।

‘ए’ ‘ऐ’ ‘ओ’ ‘औ’ कारया पता: वयकीगु व आखलय आख: ह्वाकीगु जक नेपाल व रञ्जना लिपिस पा: । नितानि लिपिस पाना च्वंगु ला लिपि विशेषया आकार प्रकार बढा बान्कि हे जक ख: । नेपाल भाषाया गुगु ध्वनि उच्चारणयात ज्वंगु त्वंगु आख: अथवा चि विशेषया आविष्कार ला देवनागरी व नेपाल लिपि नितानि सं य पे मा:गु सामयिक आवश्यकता महसूस जुया च्वंगु अवश्यं ख: । नेपाल भाषा यात देवनागरी लिपि हे मज्जंगु मखुकि लिपि च्वये वनेया अभ्यास व बानी मज्जुया कारण जक नेपाल भाषायात देवनागरी लिपि मत्व:र्थे मत्व:र्थे अनुभव जूगु ख: ।

(आ) भाषिक सुधार व सिर्जनात्मक सक्रियताया चेतना-

पुनर्जागरणकालीन नेपाल भाषा सेवीपिसं थ्व भाषाय खने दयाव:गु समस्या व मर्दि जक खंका स: तथा थकूगु मखुकि थ्व भाषाया सर्वाङ्गन सुधार जुडुगु दूरदर्शी ज्या हे श्यना थकल । सिर्जनात्मक, रचनात्मक व सगठनात्मक ज्याखँ याना नेपाल भाषा साहित्य त:मि त:जि यायेगु संस्कार व परम्परा पिना नं नेपाल भाषा साहित्य व्वलंका थकल । उमिगु परिचय खँ थन सक्षिप्त न्ह्यथने-

क) पत्रिका प्रकाशन-स्व. धर्म आदित्य धर्माचार्य बुद्ध सवत २४६६ (ने:सं १०४५) स्वांयापुन्हि खुन्हुनिसे बुद्ध धर्म शास्त्र... नेपाले बौद्ध व्यापारादि मूल मूलगु खया (खँया) पुथि रूपय बुद्ध धर्म नामं प्रकाशित याना दिल । बुद्ध संवत् २४७० या बछला तछला ल्या:निसें श्री वेंकुण्ठ प्रसादया अनुगोध व कविता रचनाया ग्वाहालि नेपालं व:गु लिधंसा दया बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा नामं थ्व पत्रिकां पला: न्ह्याकल । बुद्ध संवत् २४७१, नेपाल संवत् १०४७ बछला-गुंला ल्या:निसें थ्व पत्रिकां बौद्ध धर्मय जक सीमित मजुसे नेपाल भाषा साहित्यया मुखपत्र जुया धर्म सुधार व ज्ञानया ज: ह्वहं साहित्य सृजना सक्रियता थँथ पला: च्वयेकल । बुद्ध संवत् २४७१ ने.सं. १०४८ या

(१४)

★ खेलेइता:★

पौवला-चिल्ला ल्या:निसें थ्व पत्रिका नेपालया आदि धर्म बुध धर्म, बौद्ध साहित्य व सभ्यता तथा नेपाल भाषा व नेपाल भाषा साहित्य मण्डलया मुखपत्र जुया पिहांवल । थ्व पत्रिकाया लगनशील साहसी, शिष्ट, सुयोग्य, दूरदर्शी, विद्वान सम्पादक याक:चां हे थ्व पत्रिकाय गद्य विधाया त:ताजि अङ्ग व धार्मिक तथा राष्ट्र भावनां (देश प्रेम:भावनां) जा:गु मे कविता प्रकाश यासें नेपाल भाषाया पुनरुद्धार यायेगु ज्याय थ:त छछाया दीगु त:जिगु साधना ख: । कविता व मे चिना त म्हुमर्दि च्वमिपिसं अनयात ग्वाहालि व्यर्थे गद्य विधाय सुयां पाखँ रचनात्मक, सिर्जनात्मक ग्वाहालि अनयात चूला:गु धा:सा खने मडु । नामं बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाय समकालिक सरकारया छुं गुगु एपाखँ छत्ति कुंमखिउसे थ:गु भाषा साहित्य पुनरुद्धार यायेत मा:गु त्व:गु ग्वाहाल व सिर्जनामूलक वातावरण दयेकेगु कुत: जक याना दिल ।

धर्मशास्त्रया पुथि, साहित्यिक पत्रिका, जर्नल, समसामयिक सुधार टिप्पणी ग्वाहाल पत्रिका, शैक्षिक पाठ्य-सफू हे धाये बहुगु पत्रिका, जागरण सुधार सन्देश ग्वाहाल ग्वाहाल, अल्याख अशिक्षित नेपालभाषीयात ज्ञानया मतं वनीगु पत्रिका-सकतां छता जुया न्ह्यालूगु थ्व पत्रिका नेपालभाषा व साहित्यया पुनर्जागरण आन्दोलनया नं सक्रिय मुखपत्र ख: ।

ख) पुनर्जागरण कालया दूरदर्शी च्वमिपिसं लिपिया खँय नितानि बांलागु याना थकूगु खने दु-छता, ई कथं त्वयेक पला छियेत व उवले हथायगु जुया देवनागरी लिपि थ:नाला: सफू पत्रिका छपा आखलं पिकायेगु । नेपाल लिपि हे पत्रक प्रविधि सफू छया यायेत उवलं ता: लाकेगु उवले इलं व लायं (पूजीं) य मल्हा:गु व उजागु यान्त्रिक विधि दयेकेया संस्कार मडुगुलि उवले देवनागरी पलेगु हे कतिला:गु जुयाच्वन, सुविधा चूलाके अ:पुगु लें जुयाच्वन । नितानि, नेपाल भाषाया प्राचीन वाङमय व काव्यया अनुसन्धान अध्ययनया निरिति

खेलेइता:★

(१५)

आवश्यक नेपाली प्राचीन अभिलेख ग्रन्थ छयलातः गु लिपिया परिचय ज्ञान बीजगणित पुनर्जागरण कालय बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाय स्वधर्म आदित्य धर्माचार्य याना दिल । नेपाल व रञ्जना लिपिया वर्णमाला व नेपाल लिपि चवयातः गु अभिलेखांशया कपाः तथा नेपालय प्रचलित लिपिया नां व प्रयोग जुया चवंगु हेतु प्रकाश याना दिल । देवनागरी लिपि सफू थाका पिकायगु ज्याय न्हापां न्हापां न्ह्यज्यागि नेपाल भाषीपि स्वः निष्ठानन्द बज्राचार्य, स्वः सिद्धिदास अमात्य, स्वः जगत सुन्दर मल्ल, (पत्रिका पिकया दीम्ह) धर्म आदित्य धर्माचार्य व शहीद शुक्रराज शास्त्री खः । शहीद शुक्रराज शास्त्री हे दकले न्हापालाक नेपाल लिपि सफू थाकेगु खेपे प्राविधिक समस्या - क) नेपाल लिपिया टाइप मडुगु तर देवनागरीया टाइप भुलम, ख) टाइप दयेका चवनेत हे धेवा भाषा तुङ्ग, ग) नेपाल लिपि चवने सःपिनि ल्याः न्ह्योजूगु स्पष्टिकरण बिद्या देवनागरी लिपि छयले माःगु कारण कनाः दिल । नेपाल भाषा व्याकरण, पो-ठ) । वयकपिनिगु थ्व दूरदर्शी ज्यां नेपाल भाषा साहित्य पुनर्जागरणकालनिसँ उन्नत जुजु थो या अवस्थाय थुलित प्रचार प्रसार व तःमि जुङ्गु खः ।

ग) नेपाल भाषा व साहित्य बिषय शैक्षिक चवने ज्वलनय दुध्याकेगु कुतः - प्राथमिक बिद्यालयनिसँ बिश्वबिद्यालय स्तरया पाठ्यक्रमय नेपाल भाषा साहित्य बिषय दुध्याका पठनपाठन याना याका वंसा जक हे थुकी स्तरीय काव्य सिर्जना, बिबिध बिषयया शास्त्रीय सफू, अनुसन्धान साधना जुङ्गु तथा भावी सन्ततिपिके थ्व भाषा साहित्यया शिक्षा ज्ञान संस्कार कथं देह वनीगु तायाः पुनर्जागरणकालीन नेपालभाषी चवमिसं व शिक्षा प्रेमीपिसं मांभाय या माध्यम शिक्षा बीमाः धका जोडदार सः तःगु खः । धर्म आदित्य धर्माचार्य व अनया पासापिसं नेपाल भाषा साहित्य बिषय कलकला व पटना विश्वबिद्यालयया पाठ्यक्रमय भर्नाकुलर बिषय कथं दुध्याकेगु कुतः याना दीगु खः । बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकाया माध्यम थ्व खेपे स्वस्थ बिचार संचार व टिप्पणी खँ न्ह्यब्वया दीगुया नाप नाप पाठकक

माथेत लवयक धका पत्रिकायात गद्य संग्रह धका विधागत ब्यथला नं प्रकाश याना बिल । प्राथमिक तहया शैक्षिक ज्वलं शहीद शुक्रराज शास्त्री नेपाली वर्णमाला (ने.सं. १०५३), नेपालभाषा रीडर - नं. १-२ (ने.सं. १०५३) व नेपाल भाषा व्याकरण (ने.सं. १०४८) चवया पिकया थकल । जगत सुन्दर मल्ल नं मां भाषा नेपाल भाषा शिक्षा ब्यूसा हे जक मचात याकन ज्ञानी गुणी जुङ्गु धयागु आदर्श सन्देश न्ह्यब्वया ईसपंद एका तगु बाखं (ने.सं. १०३५) पिकया थकल । अथे हे धर्म आदित्य धर्माचार्य थ्व भाषाया वाङमय व साहित्यया अनुसन्धान ज्याया नीस्वने थे दृष्टान्त वयने थे अनुसन्धानात्मक प्रबन्ध 'नेपालभाषा व थ्वया साहित्य' व 'नेपाली भाषा साहित्यया सूची' (बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा, ने. सं. १०४७ बछला गुला ल्याः, ६-२४) स प्रकाश याना दिल । थ्व चवखं अनं ने. सं. १०४६ स अलाहवाद भारतय जुगु पंडित महासभाय ब्वना न्यंका दी धुंकूगु खः । अथे हे अनं 'नेपाल भाषा पद्य साहित्य' धयागु विधा विशेषया परिचायक चवखं नं (बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा, ने. सं. १०४६, यंला कौला ल्याः, पौ ३६) दकले न्हापालाक न्ह्यब्वया दी धुंकूगु नं लुमके बह जू ।

घ) स्तरीय भाषा दयेकेया निती व्याकरण चवयेगु व पिकायेगु ज्या-पुनर्जागरणकालया भाषिक चेतनां नेपाल भाषीपि स्वम्हमित नेपालभाषा व्याकरणकार रूपय न्ह्यब्वल । उबलेया नेपाल भाषाया भाषिक प्रवृत्ति ध्यान दृष्टिस तयाः नेपाल भाषा व्याकरण चवया वंषि मध्ये शहीद शुक्रराज शास्त्री नेपाल भाषा व्याकरण, सिद्धिदास अमात्य 'सिद्धि व्याकरण, (अप्रकाशित तिनिगु) व धर्म आदित्य धर्माचार्य "संक्षिप्त आदि नेपाल भाषा व्याकरण" (अप्रकाशित तिनिगु, बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिका, ने. सं. १०४६ कतिला थिला ल्याः, पौ १७ स न्ह्यथना तःगु । मेमेगु ल्याः या दुने नं न्ह्यथना सूचित याना तःगु) । थुपि स्वंगुलि व्याकरणया मंकाः कुतः मुख्य

याना थुपि जुयाच्चन- (१) समकालिक चलन चत्तीया नेपालभाषाया लिधंसाय व्याकरण दयेकेगु । (२) समकालिक नेपाल भाषाय अतिरुन भ्रष्ट व विकृत रूप मध्येमा धयागु तानुनां व्यावहारिक व्याकरण नियम दयेकेगु (३) नेपाल भाषाया स्वरूप प्रकृति प्रवृत्ति रक्षा जुइकथ थुकिपात परिष्कृत यायेगु । ४) समकालिक चलन चत्तीया नेपाल भाषायात काव्य, शास्त्र व वने सफू उवल चवयेया निति व्यावहारिक व परिष्कृत माध्यम दयेकेगु समष्टिपरक अभ्यास व पुस्तकारया परस्परा न्हाकेगु । खनं थौकन्हेया नेपाल भाषाया परिष्कृत रूप पुनर्जागरणकालीन थुपि व्याकरणकारपनि देन खः धका स्वीकार्य जू । ५) स्वंगुलि व्याकरण चवयेगु ज्या ने. सं. १०४६ देय जूगु नेपालभाषा व्याकरण इतिहासया लिखि लाःगु संयोग खः ।

शहीद शुकुराज शास्त्रीया ने माल भाषा व्याकरण त्वःता थकूगु विशेष देन थये खः- (१) थःगु अध्ययन व अनुभव तिफ्यायेकु थे' नेपाल भाषाया मौखिक व वैयार्कणिक स्वरूप प्रकृति प्रवृत्ति दुवालाः न्हावयेगु तथा इमिगु लिधंसाय नेपालभाषायात त्वःत्वःगु नियम कोछीगु ।

२) संस्कृत, अंग्रेजीया व्याकरण नियम व उदाहरण नाप नेपाल भाषा व्याकरणया नियम व उदाहरण तुलना याना नं कयना तःगुलि छुं अंशय थ्व तुलनात्मक व्याकरणया ज्या व्यू, दकले न्हापांगु तुलनात्मक व्याकरण जू वःगु दु ।

३) समकालिक नेपाल भाषी जनजीवनय प्रचलित हिज्जे, खंवः, रूप, क्रिया-पद रूप, पद विन्यास व वाक्य विन्यासयात मान्यता बिया नेपाल भाषा व्याकरणया नियमयात व्यावहारिक रूप बाँगेगु ।

४) आखः मुला चवथाय दीर्घ उच्चारण जुइगु सकेत यायेगु निति बिसर्ग(:) छयलेया न्हापांगु कुतः । संस्कृत भाषाय छयलीगु बिसर्ग व नेपाल भाषा व्याकरणय छयलेगु बिसर्गया भिन्नताया स्पष्टीकरण बिया तःगु (पौ ५)

५) व्याकरणया सकतां अङ्ग अवयव विषयव-र्ण विचार, शब्द विचार, वाक्य विन्यास विचारया अतिरिक्त छन्द विचार धका विस्तृत रूप परिभाषा व उदाहरण बिया तःगु ।

६) संस्कृत अथवा अंग्रेजी व्याकरणया गुगु परिभाषा व दृष्टान्त विशेष नेपाल भाषाया व्याकरणय नं व्यवहार योग्य जूगु कथ दृष्टान्त सहित परिभाषा नियम बिया तःगु (पौ ८८-९९, पौ १४३-१५७, पौ १८५-१९४ दुने बिया तःगु अंश स्वया दिसँ) । अथे हे नेपाल भाषाया वाक्य विन्यास (Syntax) मायान्धी नियम, वाक्य भेद उपभेद व वाक्य गठनया नं परिभाषा व उदाहरण (पौ २२२-२४१) बिया तःगु अध्ययनीय जू ।

७) पाणिनीया संस्कृत अष्टाध्यायी व्याकरण, अंग्रेजीया नेस्फील्ड ग्रामर, हिन्दी व नेपालीया व्याकरण स्वया थःगु भाषायात त्वयेक दयेकातःगु व्याकरण । अंग्रेजी, संस्कृत व हिन्दी व्याकरण वनेत ग्वाहालि जुइकथ नेपालभाषीपनि निति दयेका तःगु व्याकरण ।

८) ये' देशया नेपाल भाषायात स्तरीय भाषा स्वरूप नालाः दयेका तःगु व्याकरण ।

शहीद शुकुराज शास्त्रीया नेपाल भाषाप्रति दृष्टिकोण वक्तव्यः नेपाल भाषा व्याकरण सफुती थये न्हालू वः-

- १) नेपाल देशया [नेपाल] भाषाया नं बिलकुल लोप याये मज्यू ।
- २) गम्भीर नेपाल भाषा...नेपाल भाषा समुद्र
- ३) थ्व [नेपाल] भाषायात उन्नत व उज्ज्वल याना बिया
- ४) थःथःगु प्रान्तीय भाषा भाषा थःथःगु प्रान्ते शिक्षा प्रचार याये अपुया नीति थ्व प्रान्तीय नेपाल भाषाया नं उन्नति यथासाध्य जुइमाः
- ५) यदि तता कथहेपिये नं थ्व नेपाल भाषा व्याकरण मन तथा विद्या बागेली परिश्रम यात धाःसा स्वनाम धन्य ...स्त्रीरत्न जुई फई...मापिस थःगु माले फेडका सन्तानतेत न्यारया भीत्रे गुलि विद्या वक्के फई उलि मेपौ बृहस्पति जया चवो पो' गुरुपिस नं न्येर तक वक्कसां शिक्षित याय् फई मखु ।

शहीद शुकुराज शास्त्रीया नेपाल भाषा व्याकरणया छुं मत्वः थें चवंगु

खेँ थथे खने दु-

१) नेपाल भाषाय दन्त्य (त थ द ध न) सिवें मूर्धन्य (ट ठ ड ढ) छ्यलेमाः धयातःगु । अथे हे न, म आखः सुला च्वंथाय् चन्द्रबिन्दु मिलाफुति चिं छ्यलेमाः धयातःगु ।

२) नेपाल भाषायात गम्भीर समुद्र धयादीम्ह वयकलं प्रान्तीय भाषा नालाः तःगु (पौ-ख) वयकः आपाः भारतग् ब्वःलम्ह जूगुलिं भारतय बंगला, बिहारी, पंजाबीयात प्रान्तीय भाषा धाःगु स्वया नेपाल भाषायात प्रान्तीय भाषा स्वीकार यायेगु ला थ्वया इतिहास त्वःमकेगु थें जुल, थ्वया तःजिगु देनया नं अनभिज्ञ जुइ थें जुल । थ्वं नेपालया थासं थासय च्वच्वपिं थो थो मन्तय माध्यम भाय जुया ज्या बी धुंकूगु तक वेवास्ता याये थें जुल ।

“सिद्धि व्याकरण” (ने. सं. १०४६) अप्रकाशित तिनिगु सफू खः । आः थुकिया गुरू कापी तकं ब्वना सयेके सोके मास्ति वःपिनि नितिं दुर्लभ जुयाच्चंगु दु खया खेँ खः । सफुती नेपाल भाषाया छु छु गुजागु नियम गुकथं न्ह्यव्वया तःगु दु सोके मखना च्वन । अयनं व सफू ब्वना दी धुंकूपिं स्व. चित्तधर ‘हृदय’ या भीगु साहित्य (ने. सं. १०८७, पौ ६२-६३) व ईश्वरानन्द श्रेष्ठचार्यया “नेपालभाषाय् सिद्धिदासजुया देन” शीर्षकगु च्वखेँ (गं, दैपौ ल्याः छगूगु, पौ २१५-२१६) वः कयाः उकिया छुं आंशिक परिचय खेँ सोके फु । व्याकरणया सक्तां विषय कताना ‘सिद्धि व्याकरण’ च्वयातःगु खने दु । व्याकरणया विषय आखः क्वथा, सःया क्वथा, खँया क्वथा, छन्दया क्वथा व ज्ञानया क्वथा धका ब्वथला तःगुली नेपाल भाषाया थःगु पहया व्याकरण न्ह्यव्वयेगु अभिप्राय प्रष्ट सीदु । थःगु भाषाय व्याकरण सफू मद्या च्वंगुलिं व नेपाल भाषा च्वये मन दुपिनि (गय च्वये?) धयागु संसय मदयेका बी धका च्वया थकूगु खने दु । स्व. ‘हृदय’ थुकियात ‘रचना विचार’ (अंग्रेजी भाषा रचना English Composition) धाये बहगु सफू कथं परिचय बियादीगु दु ।

(२०)

★खेलुइताः★

सिद्धिदासं नं थः समकालिक जनजीवनय चलन चल्ती वयाच्चंगु नेपालभाषा खेँवः यात जक थाय बियातःगु दु, खेँवःया पुलांगु रूप बियातः । आखः सुलाः च्वंथाय् अकारान्त आकारान्त खेँवलय नं विसर्ग छ्यलातःगु सी दु ।

स्वदेँ दुम्ह (!) मचायात निसेँ बी. ए. कक्षायात नं त्वःगु धका परिचय, विज्ञापन सूचं बियातःगु स्व. धर्म आदित्य धर्माचार्यं च्वया थकूगु “संक्षिप्त आदि नेपाल भाषा व्याकरण” (ने. सं. १०४६) या गुरू कापी नं आः वेपत्ता जुयाच्चंगु दु । वयकःया धापू कथं शुक्रराज शास्त्रीं नेपाल भाषा व्याकरण वयकःया हे व्याकरण स्वया दयेकल (बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा, ने. सं. १०४६ कतिला-थिला ल्याः, पौ १५-१७) धयागु खेँ निगुलिं व्याकरण नापं तया परीक्षण अध्ययन यानालि तिनि जक सो दइ । संक्षिप्त आदि नेपाल भाषा व्याकरण या तःधंगु विशेषता हे प्राचीन समकालिक नेपाल भाषा स्वरूप प्रवृत्ति बिचाः यासें दयेका तःगु खः । नेपाल भाषा खेँवः व चीन भाषा खेँवःया सम्बन्ध दुगु भाषा शास्त्रीय तथ्य नं मती तया थ्व व्याकरण दयेका तःगु खने दु ।

ङ) संस्थागत ज्याखेँया परम्परा न्ह्याःगु-पुनर्जागरण कालया मेगु दगू बांलागु विशेषता भाषिक, साहित्यिक, सामाजिक व सांस्कृतिक ज्याखेँ सकले मना यायेगु परम्परा हाने न्ह्याकूगु खः । लिच्छवी काल व मध्यकाल निसेँ संस्कार कथं पुस्तां पुस्तां देहं वयाच्चंगु धार्मिक, सांस्कृतिक व सामाजिक ज्याखेँ न्यायेकेगु गुथिया चलनयात पुनर्जागरण कालय सामाजिक, धार्मिक, भाषिक सुधारया संस्थागत माध्यम कथं छ्यलेगु यात । थ्व ज्याय दकले सक्रियम्ह धर्म आदित्य धर्माचार्य हे जुया च्वन । बुद्ध धर्म, बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिका पाखेँ अनं पलिस्था याना थकूगु संस्था, मण्डल, समिति व गृथितय परिचय चूलाः वः । नेपाल भाषा व साहित्य पुनरोद्धार प्रचार-प्रसार जुइके

★खेलुइताः★

(२१)

तातुसे ने. सं. १०४६ स. "नेपाल भाषा साहित्य मण्डल" ध्यागु नेपाल भाषा साहित्यया दकले न्हापागु संस्था उबले कलकत्ताय च्वं च्वं पि नेपालवासिपि मुना धर्मराजिक चेत्य विहारे विधिवत पलिस्था जुल । थ्व संस्थां शुद्ध हे उजूर विरोध फये माःसां ने. सं. १०५० कतिना यिना पुलि तक्या बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिका पिक्या संचार विचार व ज्ञानया जः ह्वे ज्या याना थकूगुया पलाः चि सो दु । व संस्थां याःगु ज्या मध्ये मुखपत्र रूपय बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिका (ने. सं. १०४६-१०५० तक) या प्रकाशन पुनर्जागरणकालया अमृत्य देन खः । कलकत्ता व पटना विश्वविद्यालयया पाठ्यक्रमय नेपालभाषा साहित्य विषय दुध्याकेगु कुतः व उकिया निति माःगु त्वःगु स्वस्थ वातावरण सिर्जना यासे संपठित जुइगु ग्वसाः नं उगु संस्थाया ज्या खे खः । नेपाल भाषा साहित्य विषय विश्वविद्यालय स्तरीय पाठ्यक्रमय दुध्याके तातुना थे बबने सप प्रकाशन यायेगु नं उगु संस्थाया दृढ संकल्पवद्ध तयारी ग्वसाः दया च्वंगु जुल थपि खे बुद्ध धर्म व नेपालभाषा पत्रिकाया थो थो अङ्कय प्रकाशित संचार विचार, सूचना व विज्ञापन पाखे सीके फु । उगु संस्थाया (मण्डलया) गठन पदाधिकारीतय बिस्तृत व प्रामाणिक तथ्य मालाः पिब्वयेगु ज्या ल्यं हे दनि आःतक उगु संस्थाय व्यवस्थापक प्रबन्धक, व मन्त्री धयागु पद दु धयागु सी दु पदय मुनां मुनां ज्या याःगु स्पष्ट सी मदु । धर्म आदित्य धर्माचार्य छम्ह जक व्यवस्थापक रूपय । धरवाना च्वंगु धोदु ।

नेपाल उपत्यका दुनेया 'साहित्य समिति' या गठन, कार्य विधि, पदाधिकारीत, ग्वसाः, तातुना व उपलब्धिया छुं खे व समितिया पाखे न्हाब्व थकूगुया दसि ज्वल न्हालु मवःनि । स्व. चित्तधर 'हृदय' या ठोगु साहित्य (ने. सं. १०८७, पौ ६३) सफुति हे तिनि दकले न्हापा उगु 'साहित्य समिति' छुं परिचय न्हाब्वःगु दु । स्व. योगवीर सिंहया कापः कोठी बरोबर मुना स्व. का

सिद्धिदास, स्व. लेखनाथ पौड्याल, स्व. चक्रपाणि चालिसे, स्व. आशु कवि शम्भु प्रसाद व स्व. योगवीर सिंहपिसं थः थः पिसं चिना हुंगु कविता पाठ याइगु गुणाचन । फुक्क कविपिनि कविताया मू भाव नेपालया सकल जनतायात जहानिया एकताग्री राणा सरकारया पाखे जुया च्वंगु शोषण मुक्ति जुइकेगु ले लुइकेगु जुया च्वन, स्थिति बोध जुइकेगु व आत्मबल थनेगु जुयाचन । वयकःपिसं च्वया तागु कविता कापि जफत जुई धुंका व उबलेया बडा गुरुज्यू हानन अथे मुना कविता च्वयेमते धकां गंसेलि साहित्य समिति मुक्क च्वंगु जुल ।

ब) वाणिज्य छन्द लोक पद्य रचना व रीति परम्पराया ले ज्वंगु-पुनर्जागरण कालया निम्ह प्रमुख कविपिके (सिद्धिदास अमात्य व योग वीर सिंह) कवि श्रेष्ठ जइगु प्रतिभा खका स्व. पंडित कवि चक्रपाणी चालिसे वाणिज्य छन्द स्यना अभ्यास याकल । हिन्दीया दोहा चौपाइ छन्दय बांलाक नासलं ली धुं कुम्ह ('सज्जन हृदय' पारमरण) थकिया दसे खः) सिद्धिदासं थःगु भाव अझ यत्थे अभिव्यक्त याये छिनीगु तायाः वाणिज्य छन्दं इलोक चिनेगु कुत यायेमनं हे 'सिद्धिरामायण' च्वःगु जुयाचन बालकाण्ड रामायण ३८६ गू इलोक थोथी छन्दं चिने धुं कालि वयकः वाणिज्य छन्द पद्य रचनाय बांलाक पारंगत जूगुया दसि 'सत्यसती' खण्डकाव्य खः । योगवीर सिंहया योग सुधा सफुती छन्द पद्य रचनाय सफल पलाः चि खने गु । पुलांगु गीति मे चिनेगु परम्परा त्वःताः वाणिज्य छन्दया ले ल्यबले पुनर्जागरणकालीन करपिनि (सिद्धिदासमा सत्यसती व सम्वादय पाहेक) इलोकया पद विन्यासय (खं बः छ्यलाय) विकृति छने दत । सरलश्रुत बाध व सूक्ष्म छन्द सिद्धिदासं तथा शीघ्र छन्द बोध सफू प. नलिबज्र व ज्ञानाचार्य च्वया वाणिज्य छन्दय उबलेया नच्चा नच्चा कबिपत अभ्यस्त याकल । उबलेया नेपालभाषी कविपिनि नेपाली भाषी संस्कृत पंडिततय सत्सङ्ग दया न छन्द इलोक चिनेगु ले लिना न्हाःगु जुल । थिमि नगदेशया स्व. कवि रामजी प्रधानाङ्ग उजोगु सङ्गत गुण वाणिज्य छन्द इलोक चिने सयैकहा कवि

खः । उबलेया नेपाली भाषाया सुन्दरी व सूक्ति सिन्धु पत्रिकां न्ह्याकगु शृंगारिक श्लोक व समस्यापूर्ति रचनां आपालं प्रभावित व आकर्षक जूनि सिद्धिदासं व योगवीर सिंह नं नेपालभाषाय रीतिवादी शृंगारिक काव्य अनुवाद यायेगु (शुकरम्भा सम्वाद-सिद्धिदासं) व समस्यापूर्ति श्लोक चिनेगु (हृदयया सलि मजा: नि- योगवीर सिंह) याना छुझा यौवन सुलभ रसिक प्रवृत्ति न्ह्यव्वया काव्य खुसी लाला का गु खने दत । तर लिपा वयक पिसं रीतिवादी शृंगारिक प्रवृत्ति नं सुधारवादी खण्डकाव्य रचनाय स्वर भाव विचार न्ह्यव्ववं छुझला स्तुत्य ज्या याना थकूया काव्य दसि सिद्धिदास- या सत्यसती व योगवीर सिंहया 'प्रवासी पत्नीया वसन्त' खः । उर्पि रचनाय वयकपिसं नायिका भेद, ऋतु वर्णन, शृंगार रसया भेद निमित्त कारण वातावरण व स्थिति जक न्ह्यव्वये थें याना जक समाज सुधार व राष्ट्रिय जागरण सन्देश न्यकेगु मू लक्ष्य याना न्ह्यव्वःगु दु । वयकपि रीतिवादी शृंगारोद्दीपक काव्य परम्परा ल्यू ल्यू मवसे न्हू यूग निर्माण यायेगुली आपा प्रवृत्त खने दु । नायिका भेद वर्णन प्रधानगु काव्य परम्परा ई सनया १७ गूगु सदीरिखे सिद्धि नरसिंह, प्रताप मल्ल, व जगन्मन्दपिसं स्यस्यत्लागु नेपालभाषा गोति काव्यधाः न्ह्याका तःजि कथं न्ह्याके धुंकुगु खः । सङ्गत गुण याना छुझा जक छु समस्या लागि सिद्धिदासं उजोगु विषय उवंगु खः । लिपा ला पुनर्जागरण कालया मूलमन्त्र ल्यू ल्यू हे काव्य सिर्जना या.गु सी दु ।

छ) समस्यापूर्ति ग्वसाः - काव्य सिर्जना यक्वस्यां यार्था नेपालभाषा काव्य तःमि यायेगु तातुना कथं पुनर्जागरणकालीन कविपिसं समस्यापूर्तिया ग्वसाः ग्वःगु जुया च्वन । श्लोक पद्य कविता च्वये न्ह्यापित कुतः याकीगु श्व ग्वसाः उबले यक्वं प्रेरणादायी व फलदायी सिद्ध जुल । स्व. कवि सिद्धिदासं ग्वसाः ग्वःगु "हनि तिनि छन्हु घात्थे" मालिनीया प्रसादं "समस्यापूर्ति श्लोक चिनेगु ग्वसाःया फलस्वरूप स्वपया रत्न भक्त जोशी नं राष्ट्र प्रेमी कवि

पय परिचित जू वल । सिद्धिदासया सत्यसती हे नं पूर्णतः 'धर्म तोते मखूका' धयागु शीर्षकया समस्या पूर्ति श्लोक स्यत्लागु खण्डकाव्यया रूप काःगु खः । कवि योगवीर सिंहया "चेतन गुरु अष्टक" "हृदयया सलि मजानि" शीर्षकगु समस्यापूर्ति रचना नं उबले लोक ह्यागु जुयाच्वन ।

ज) तःताजि विधा न्ह्यालूगु पुनर्जागरण कालय नेपाल भाषा बाडमय व काव्ययात पद्य व गद्य धका ब्वथला विधा ब्वःलकेगु ज्याय बुद्ध धर्म व नेपाल भाषा पत्रिकां पलाः न्ह्याकल (बुद्ध धर्म, बुद्ध सम्बत् २४६६, ने. सं. १०४५ ल्याः २-४ सं. निसं पद्य व गद्य धका रचना शीर्षक नामस कोष्ठक दुने जक संकेत याना तल । बुद्ध सम्बत् २४७० बछला तछला अङ्क निसं दकले न्ह्यापालोक नेपाल भाषा पद्य, ने. सं. १०४७ बछला - गुंला अङ्क निसं उखे नेपाल भाषा पद्य संग्रह व नेपाल भाषा गद्य संग्रह धका विधागत ब्वथल) ।

पुनर्जागरण कालय नेपाल भाषा पद्य व गोति काव्य दुने क) धार्मिक स्तुति मे, ख) गोति मुक्तक - शृंगारिक व वेदान्त विषयया काव्य न्ह्यापा न्ह्यापा दये धुंगु थेंया खः । न्हूगु न्ह्यालूगु मध्ये क) रोमानी शैलीया ('हृदययंगु स्वांयात' 'वसन्त' 'सन्ध्या') वैकुण्ठ प्रसाद लाकौलं, ख) न्हूगु परिवेशया विचार व सन्देश दुयना सिद्धिदासं सञ्जन हृदया रग नैतिक कविता संग्रह तथा योगवीर सिंहं योगसुधाया समाज सुधारवादी, राष्ट्रवादी व नैतिक कविता संग्रह न्ह्यव्वया दिल, ग) इति कथनात्मक व प्रबन्ध शैलीया श्लोक, काव्य व खण्डकाव्य धाः न्ह्याज्यात । सिद्धिदास अमात्यया सिद्धिदास र । र । र । य । र । र । योगवीर सिंहया 'रानी मन्दिराया विलाप' व 'प्रवासी पत्नीया वसन्त' थुनिया दसु खः । नेपाल भाषा गद्य विधा दुने उबले (क) अनुदित गद्य ललितविस्तर निष्ठानन्द आधुनिक नेपाल भाषा गद्यया दसु थें च्वंक

न्यायव्या दीगु महत्वपूर्ण जू । (ख) विद्वन्तरया बाखं नं उबलेया चलन चत्तीया
नेपाल भाषा गद्य बुद्ध धर्म पत्रिकाय पिदन । सिद्धिदासया 'शिवविलास' बाखं नं
मनोवैज्ञानिक बाखं जूगुलि थुकि नेपाल भाषा बाखं साहित्य विधाय नसंचा
ह्वेनेगु ज्या यात । (ग) 'नेपाल भाषा व श्वया साहित्य' अनुसन्धानात्मक प्रबन्ध
'सर्वबन्धु' निबन्ध रूपय, व 'सिद्धिदास थःगु मिखाय' आत्मकथा जीवनी रूपय
पिब्वया सिद्धिदास अमात्य नेपाल भाषा गद्य ब्वलंकूगु जूल । धर्म आदित्य धर्मा-
चार्य सामयिक विचार संचार, टिप्पणी, मचातय निति जातक बाखं, बुद्ध चरित
महाकाव्यया गद्यानुवाद, सौन्दरनन्द महाकाव्यया भावसार, 'नेपाल भाषा व श्वया
साहित्य' व 'नेपालभाषा साहित्यया सूची' थे जाःगु अनुसन्धानात्मक गद्यकृति
नेपालभाषां पिब्वया दिल । जगत सुन्दर मल्लं मचातय निति ब्वने सफू धका
'ईसपं दएका तगु बाखं' प्रकाश याना दिज । शहीद शुक्रराज शास्त्रीं नं वर्णमाला,
नेपालभाषा रीडर व नेपाल भाषा व्याकरण थे जाःगु स्तरीय ब्वने ज्वलं न्यायका
मांमाय नेपालभाषा गद्य तःभि याना थकल ।

सारांशतः नेपालभाषा साहित्यया इतिहासय पुनर्जागरण काल अतिभनं
महत्वपूर्ण काल खः । ई. सनया नीगूगु सदोया शुरूया स्वंगूति दशक दुनेया
समयाबधी नेपालभाषा व साहित्य धाः पुनर्जीवित व पुनरुद्धार यासे अविद्याया
ख्यूं गालय दुना च्वपि नेपालीतयत पुनर्जागरण नीलख हाहा याना थनेगु ज्या
न पुनर्जागरण कालं यात । नेपालभाषा हित्य रूपलय सिर्जनात्मक
रचनात्मक ज्याखं यायेगु प्रेरणादायी व सक्रिय परम्परा न्याका
नेपालभाषाय आधुनिक काव्य परम्परा दुहां पिहां याये छिक तः धवाखा
चायेका बिल ।



नया खोर दुने कुनाब्यु जिन्दगी

पुष्प राज राजकर्णिक

जीवन लेंपुया दुवाः पतिकं
हिसि बासा लाया
छखे, लसकुस यानाच्चनी
बंस्वांत ।

जीवन लेंपुया दुवाः पतिकं
पहाड , कन्दरा जिगु देया ज्यामछि लें ब्वया
मेखे, पियाच्चनी
लालीगुरांसत ।

भ्वंस्वांया सम्मोहन अहो
गुलि बल्लागु स्व
सम्मोहन पत्ति चिका
मनू गुली तोरकां जूगु स्व
थ त थःम्हं स्याना
लास छोने जीवन खना च्वंगु स्व
थुसिगु पहः खना
लालीगुरांस अहो थौं गुलि हीमी चाः
वयागु मिखां ख्वबि धाः हाः ।

ग्यात , ग्यात अहो जि तसकं ग्यात
लालीगुरांसया ख्वबि देश थ्व चुइकान ।

प्रगतिशील साहित्य व यौन

— जगदीश चित्रकार

‘प्रगतिशील’ वा ‘जनपक्षीय’ साहित्यिक पुचल्य् छगू अवधारणा व दृष्टिकोण छसः जुइक थाय् कयाचवंगु खनेदु, व खः यौन व मतिना विषयसं वा मिसा मिजंया रतिरागात्मक पक्षयात कयाः छुं नं स्वयेगु जनपक्षीय मखु, प्रगतिशील मखु थुज्वःगु बिचाः ज्वना चवंपि साहित्यिक पुचलं याइगु छुं नं कथंया साहित्यिक भवसा वा प्रकाशनय् न्ह्यथना कथंया विषयवस्तुयात जियां जित्तले छुं हे थाय् मबिइगु अले थुज्वःगु विषयसं रचना चवइपि साहित्यकारपिनिगु नं छुं मू मवु कथं याउंक स्वयेगु सहज प्रवृत्ति झोथाय् उप्चलं खनेदु ।

रति-रागजनित समस्याय् मनू ततः कयनाचवंगु थौंकन्हसं जक मखु, श्व दलदलः न्ह्यवनिसें या समस्या खः । शायद मानव-सभ्यता गुलि पुलां श्व समस्याया इतिहास नं उलि हे पुलां । तर समस्याया समाधान मालेगु क्रम थौंतकं क्वमचाःनि रतिरागया माखापिखाय् थौंतकं मनूत खिचाभुजि थें ततः कयनाचवंगु हे खनेदनि ।

भगवान बुध्दया पालय् स्वयं भगवानं हे नं श्व विषयया वाद-विबादय् थःगु बिचाः प्वंका बिज्याःगु जुयाचवन । प्रसंगवश प्राचीन बौध्द-साहित्यय्

राहुल सांकृत्यायन (हिन्दी अनुवादक) “बुद्ध वचनमृत-१” मज्झिम निकाय, (वाराणसीः महाबोधी समा बुध्दावद २५०८), पो ल्याः ६०६-६१० या संक्षिप्त भावानुवाद-लेखक.

भाषनातःगु उगु घटनायात छको थन न्ह्यथनेगु पाय् छि जुइ—

छगू इलय् कजंगला धइगु यासय् सुवेणुवन नांगु जंगलय् भगवान बिज्याना उव्वलय् पारासिविय संप्रदायया ब्रम्हतसे इन्द्रिय-भारवक धइम्ह चेला उत्तर-माणवक धइम्ह मनु भगवान याथाय् वल । भगवानयात संमोदन (नमस्ते ?) यानाः व मगू छखेलिक फेतुत । वेंत खनेवं भगवानं न्यना बिज्यात—

“माणवक ! पारासिविय ब्रम्हतसे इन्द्रिय-भावनाया खँय् नं उपदेश बिउला ?”

“गौतम ! उज्वःगु उपदेश जिमित नं बिउ ।” — व नुखं लिसः बिल ।

“इमिसं छु धकाः उपदेश बिइगु माणवक ?”

“गौतम ! मिखां रूपयात स्वयं मते, न्ह्यापनं न्यने मते । गौतम ! थये धकाः पारासिविय ब्रम्हतसे इन्द्रिय-भावनाया खँय् जिमित स्यनीगु खः । अले माणवकयागु खँ न्यनाः भगवानं धया बिज्यात—

“पारासिविय बाज्या पिनिगु ख स्वयेबले अय्सा कां व ख्वाँय् हे भावितेन्द्रिय जुई, इन्द्रिय-भावना थुर्पि जुई, ईन्द्रिय-संयम तयेफुपि जुई । धाय् धाःसा कांनं रूप खनी मखु, ख्वाँय् नं छुं नं ताईमखु ।

भगवानया खँ न्यनाः माणवक जिल्ल जुल । छु धाये छु मधाये जुयाः धुरे जल । गबेत छुधौं कोछुना चवन । छुं लिसः बिई मफुत । अले भगवानं अन हे च्वंच्वंम्ह भायुष्मान् आनन्द पाखे स्वयाः नौवाना बिज्यात—“आनन्द ! पारासिविय बाज्या-पिसं इन्द्रिय-भावनाया उपदेश अःकथं बिइगु जुयाचवन, थुकियात न्ह्यकथं थुइके मफयेक सर्वोत्कृष्ट भावना लुइके फंमखु ।” अले श्व खँ थुइका बिज्यायेत आनन्दं वसपोलयात इनाप यात । भगवानं इन्द्रिय-भावनाया खँ थुइका बिज्यात—“मिखां रूपयात स्वयाः हे जक बांलागु — बांमलागु तिपयाये फें, थुइके फें । न्ह्यापनं न्यनाः हे जक भिंगु — भिंगु, नीगु — मनीगु खँ थुइके फें । बांमलागु

मदुसा अन बांलागु नं मंत, हान बांलाः धयाच्चनेगुया छु अर्थ ल्यं मंत, बांला धाये फेगु मख स्थिति हे मंत । बांलागु व बांमलागु थुइकाः हे जक निगुलि भाव निलिप्त जुइ फे, मुक्ति लुइके फे, भावितेन्द्रिय जुइ फे । मिखा प्वाःतिना जक, न्हाय् प्वाःतिना जक, खिउँथाय् जक तनी, तुयूजः लुया मख ।”

जि थूकथं भगवानं इन्द्रिय-दमन मयासे इन्द्रिय-संयम यायेगु पापे तिबः बियादीगु खः । मानव - शरीर रचनासं विविध इन्द्रियया थःथःगु थो-थो ज्या दु । इन्द्रिय जनित संलसः द्वलंदः लखलख - अल्या तृष्णा शोके दु । तृष्णायात प्वःची मफुत कि तृष्णा मनूयात चुइका यंकी, जीवनय् संतुलन दइमखु । तृष्णाया खं मन्यनेवं तृष्णा सुनावनी मखु, तृष्णायात मस्वयवं तृष्णा तनावनी मखु, तृष्णायात क्वत्यलेवं तृष्णा सिना वनी मखु । तृष्णाया स्वभावयात हसीका, तृष्णाया रूप स्वयाः, तृष्णा गये दना वइ, गुजाः गुजाः थासं सुलाः सुलाः तृष्णा दुहां वई धेगु खं थुइका हे जक तृष्णायात कघाये फे । तृष्णायात कघाये धुकाः जक, तृष्णायात थःगु ह्लातिई प्वःचिइ फये धुकाः जक, तृष्णायात नुगलं पितिने फे । जि थूकथं भावानया धपू थ्व हे खः ।

गृहस्थीया समस्या, जनसाधारणया समस्या, तृष्णायात पितिनेगु मखु । गृहस्थ भिक्षु मखु, वया जीवनय् तृष्णा ला सदां ल्यना हे च्वनी । नुगलय् इपां थिपां मखंक दना वइगु तृष्णायात कघाना - प्वःचिनाः मखु 'क्वत्यलाः मखु, जीवनय् संयम लुइकेगु, संतुलन लुइकेगु, शान्ति लुइकेगु लेंपु मनुखं ज्वनेत स्वइगु खः ।

शान्ति लुइकेगु मनू मात्रया नुगःया मंका प्याय्चाः खः । शान्ति निविवाद । शोगु दयुइ ल्यनाच्चंगु ल्वापु थुलिसम्म खः कि गुगु लेंपु ज्वनेगु ।

शान्ति लुइकेत न्हाय्यायेगु कमय् गुलि हिंसाया लेंपु ज्वनीपि दु, गुलि अहिंसाया । निश्चया थः थःगु मूल्य दु, विश्वास दु, अवधारणा दु, सिद्धान्त दु । सिद्धान्ततः छथ्वलं मेध्वःभात कोथले मफुतल्ले ल्वापु ल्यना हे च्वनी, बिभेद ल्यना हे च्वनी । अहिंसाया लेंपुयात सिद्धान्ततः सुनानं थुनाछवये मफुतल्ले, हुया छथे मफुतल्ले थ्व ल्यना हे च्वनी । न्हाय्पं प्वाः तिना, मिखा प्वाः तिस्सिनाः अहिंसाया लेंपुयात सुनानं हुयेफइमखु, न्हुइ फइमखु । शान्ति व प्रेमया खेंपुयात दबलिइ थाय् मबियवं, थासाय् दुमथ्याकेवं व तना वनी मखु । प्रगतिशील साहित्यिक पुचः दथुइ अप्वःसिके थथे हे थाय् मबिइगु, दुमथ्याकेगु, क्वत्यत्येगु, दमन यायेगु आप्रह उप्वः दु । थुज्वःगु हे नीति नीन्यासः चाचू बुद्धाव्द न्ह्यो पारासिविय ब्रम्हूतसं नं ज्वंगु खः - मिखां रूप मस्वयेगु, न्हाय्पनं ममि खं धकाः न्यं हे मन्यनेगु । पारासिविय ब्रम्हूतयगु दमन - नीतियात थौंया प्रगतिशील साहित्यिक पुचलं ज्वनाच्चंगु साप अजू चायापुसे च्वं, थुइके थाकू ।

यदि च्वसं न्हाछनागु खेंपु मखु धइगु खःसा, असत्य धइगु थःसा मतिनाया बाखं, कविता धोडुइवं प्रगतिशीलं फस्वये माःगु मदु; यौन-भावनाया किचः जक खःगु साहित्य खनाः नं थाहान्हुइ माःगु मदु । मू न्हासः खः प्रगतिशीलतय्के यौन-भावना हे मदुला ? प्रगतिशीलतसं सुइतं गुबसं मतिना याःगु मदुला ? मतिना हे याये मसःसा याये सयेके जकं माल ला ? वा सयेके हे म्वाल ला ? प्रगतिशीलतय्के यौन-अङ्ग हे मदु ला ? यौन जन्य पुक्क भावनां इपि पुक्क हे निलिप्त खःला ? यौनया खं ह्ला हे मल्लायेवं मनूया यौन तनावनी ला ?

यौनयात पिने पिने क्वत्यलिपिसं सुलाः सुलाः यौनया अश्लील, क्वपुंगु नवःगु सफू क्वथाप्वालय् च्वनाः स्वइपि शोथाय् सुं मदुला ? इमित प्रगतिशील पने फुला ? थौतकं सुं हे 'प्रगतिशील क्वथाप्वालय् सुचुका तःगु

मिडिओल्यू वेंचुगु सैकिपा मस्वःनिला ? यदि योन-भावनायात प्रगतिशील जक प्वःचीफु जनता मखु धइगु सा प्रगतिशील जक मनु, जनता पशु ला ? यदि अथे मखसा जनतायात प्रगतिशीलया खिपतं चिनातये मा गु छुं कारण जि मख । मतिनाया बाखं-प्याखं चवये मजिउ धाइपि गुलिखे प्रगतिशीलतयत मीसं सिनेमा हल्य प्वाय-प्याय लुइकेत थाकु मनु । श्व सुनातं मसिउगु खं मखु योनजन्य स्वच्छन्द ह्या याइपि क्षीयाय्या बुज्याइपि मनुत, अपा क्षीपि ज्यामित, कु कुबिइपि मत्यातयके सिके पिने सुचु-पिचु धायका जुइपि, मनुया छवः छवः आखःयात नं समाः याना नोवाइपि, महलय चवनीपि, ततःखागु छेय चवनीपि मनुतयके योन-विकृति अस्वः दु, दुराचार दु, व्यभिचार दु । आः प्वला स्वत धाःसा गुगु समाज पिते सुचुपिचु, इलील, सुघर अन हे दक्कय नवःगु योनया डुङ्गर लुयावइ । फिने स्वयेबले मदा, फोहर ह्यालि-न्हिलि जाःगु समाजय योन-विकृति लुइकु थाकुइफु । योन-विकृति लुइके माःसा ततःखागु छेय-वैठकय, दलानय, स्वाने तःलय लुया धयेफु, तर बलचाय व मिखाछेय लुइके थाकु ।

पश्चिमया समाजय हे स्वये माःसां विक्टोरिया युगय योन भावना यात न्हयखे लाखि चिनाः क्वत्यला तःगु खः, योन-भावना ला अन सुचुगा वनेमाःगु, सिना वनेमाःगु, तर व हे समाजय थौं योनया ज्वालामुखि तज्याना वल । श्व छाय जुल, थुकिया कारण-निराकरण सकसियां बिचाः याये माःगु खं खः ।

अवश्य नं श्व खेय सुइगुं बिरोध मडु कि मनुयाके योन-अङ्ग जक मखु, मेमेगु अङ्ग नं दु । मनुया पित्याः म्हयागु, प्वाःयागु दु । नुगःयागु दु । मनुखं थःथःके छजायाचवगु संवेदना कथं, भावनाकथं थःके लिकुना चवंगु पित्याः कथ थःथःगु नुगः खं प्वकेमाः । व नुगः खं प्वकेगु क्रमय अन मतिना नं वइ,

थये पिब्वइगु भाव प्रकाशनय गुलि बांलाः-बांमलाः धइगु चिचाः समालोचक-पिसं चवयाः हे न्हयब्वइ, जनतां थःगु नुगलं क्यनी सुयो सु मयो धकाः, छु जिउ छु मजिउ धकाः । श्व जिउ-श्व मजिउ, श्व बांलाः-श्व बांमलाः धकाः क्वःछीगु ज्या प्रगतिशीलया व्याज धानातःपि छुपुचःचा मनुतयगु जक मखु । अन्तिम निर्णय बिइम्ह न्ह्याब्ले जनता हे जुयाचवनी, तर व जनता यात खःथाय न्ह्याकेत, खःथाय पलाः छिकेत समालोचकं थःगु चवसां न्ह्याब्ले हःपाः बिया हे चवनी, तर पँतुपनाः मखु, खिपतं चिनाः मखु, प्रहरीं दमन याः थें कथि लम्हुया मखु । समालोचकया खेय नं गुलि यो, गुलि मयो उकिया निर्णय जनतां हे बिइ । समालोचकं धाःगु खं जनतां थुइके फुसा काइ, योसा काइ, करकाप मडु, जबर्जस्ति मडु, दमन मडु । तर थुइका बिइगु व थुइकेगु क्रम न्ह्यानां तुं चवनी । श्व हे गुबसं मदीगु क्रम खः ।

साहित्यकार - कलाकार सुयां नं चयः गुबसं जुइ मखु । व सुयां चयः ख.सा थःगु हे नुगःया चयः जक खः, मेपिनिम्ह मखु । सुनातं व चव श्व चव धइगु खं न्यनाः जक च्वइम्ह मनु कारिन्दा जक जुइ, साहित्यकार जुइ मखु । साहित्यकारं सदां थःगु नुगःया सः न्यनी, अले थःगु नुगलय चवंगु खेयात महुकुसे-मसुचकुसे प्वकी । श्व ल्याखं - थःगु नुगःसः न्यने फुम्ह-ब्वयेफुम्हया ल्याखं छम्ह साहित्यकारयात संवेदनशील धइगु छुमां बियातःगु खः, अर्थ मखु ।

नुगलय मतिना लुया वःसां चव, योन सां चव, अर्थ सां चव - थुलि हे जिगु धापू खः । नुगलय दुने च्वम्हेसित क्वत्यला तयां अन हे दुने जक दोमुना चवनी-सुचुया वनी मखु । नुगलय दोमुना चवंगु भावनायात गथे खः अथे पितब्वये हचि - जिगु इनाप थुलि हे खः । छु पिहां वल व बांलाः - बांमलाः धइगु खं ला पिहां वयां तुं चवनी समालोचकपिनि पाखें, जनताया

पाखें, प्रगतिशीलपिनि पाखें । यदि अथे हे खःसा थौं न दुर्गालालं मिसा व अय्लाः
या चिनाखें चवये मजिउ धइगु महु - यदि अजाःगु खें नुगलय् मुनाचवंगु
दुसा मथुरा व हिनकर प्रभृतिया च्वमिपिसं यौन - जन्य बाखं दिके माःगु
महु, ईश्वरानन्द 'ह्लाःय्क' या धाः नुगलय् बाः वयाचवंगु दुसा वयात हीके
माःगु महु, धूस्वां न मतिनाया उपन्यास लथ्याये माःगु महु । थौया युवा
पिडीं साहित्य प्रेमी ल्याय्हा पुचलं थःगु नुगःया भावनायात महुकुसे उला
यनेमाः, मग्यासे प्वांका यनेमाः । प्रगतिशीलं थ्व च्वये जिउ धाःगुलि च्वया,
मजिउ धाःगुलि मच्चया धइगु धारणा सुनानं नुगलय् तयातल धाःसा अजाःहा
मनू प्रगतिशीलतय् कारिन्दा जक जुइ, साहित्यकार गुबसं जुइमखु । □

ने. सं. ११०४ न्हू-दया लसताय् सकलसितं

❖ भितुना ❖

छिकपिनिगु मनं तुनादी थें जाःगु रेडिमेड वसःतय्
निर्ति सदां निर्मित लुमका दिसं ।

जुजु रेडिमेड गार्मेन्ट

न्हूसतक ।

ने. सं. ११०४ न्हू-दया लसताय्

❖ भितुना ❖

छिकपिसं मनं तुनादीथें च्वंक बोलोक, बल्लोक ईलय्
वसः सुया दी माः सा जिमियाय् कासं । नापं
जिमियाय् न्हू-न्हूगु डिजाइनया तयारी वसः नं दु ।

फोन ल्याः २११६६५

जुजु टेलर्स

खिचापुखू, येँ

मिसा व तिसा

मुंम्हः- करुणाकर बैद्य

(अलौकिक व दैवीय पात्र व शक्तिया उल्लेख जुइगु नं झीगु पुलां-
बाबा छगू विशेषता खः । प्रस्तुत बाखनय् नं दुगु थन्याःगु वर्णन थौंकन्हे
मनुष्य व असम्भव थें प्रतीत जूसां थुकि बिद्याचवंगु सन्देश, अस्त्य व
जापाय्यात ह्लापा वा लिपा अवश्यनं समययो पलाखं न्हुवायंकी, थौं तक नं
मननयोग्य जू । -सं)

देश पिने छथाय् गामय् ज्यापु बाजु छम्हसिया कलाः छम्ह चूलाके
मफ्या साप हे दुःख जुया च्वन । उखें थुखें मात्तु मालाः बल्लतल्लं साप हे तापाबक
सम्ह भमवा छम्ह चूलाः बल । बिवाह याना नं हल । छन्हु धाधां निन्हु धाधां
हं बित्ते जुया वन । अथेसां जिलाजं धाःसा दुचायेकेगु ज्या याःगु मखुनि । अथे
सां हनं म्हाय् सचायात छकः जक हे नं सः तके छवया हःगु मखु ।

भमत्रिया प्वाथय् न दया बेल । थःछेंया माया लुमन्ति ला गबले तनी ?
जिलाजं दुमचाय् कुगु जूसां थःछें वनां थः मां-बौपिनिगु स्वाः छकः जक जूसां
मया वये धकाः भमचां थः माजुम्हसित साप हे पिरे याना च्वन ।

“का अथे जूसा छवया ब्यु !” धकाः माजुम्ह धाल । आः सुनां भमचायात

स्व. हेमलालजुया खड्गसिद्धि स्वयाः

— नर्मदेश्वर प्रधान

खड्गसिद्धि स्व. श्री हेमलालजुं च्यादीगु छधाः प्याखं मुना खः । सफती च्वंगु फक्क धर्थे प्याखंत ऐतिहासिक विषयवस्तुइ लिधना च्वंगु दु । प्याखनय् विषयवस्तु ऐतिहासिक धायेवले थुके-पुलां पालांगु खं जक दइ ला धंगु शंका जु वने फु । थौया समसामयिक विषयवस्तु हे तयां तये थाय् मदुवले पुलांगु ऐतिहासिक विषयवस्तुयात कयाः च्वः वनीम्ह च्वमि ईया मू मस्युम्ह थें जु वने फु । तर धाथेंयागु खं थ्व मखु । ऐतिहासिक धायेव हे थ्व स्वतः ववपुलां जुइ धंगु खं मखु । इतिहासया वर्तमान लिसे छुं हे स्वापू मदइगु मखु । वर्तमान धंगु छुं मदुगु (VACUUM) आकाशं कुतू वइगु वस्तु मखु । व ला वरु विगतया हे उपज खः । इतिहासया विगततालिसे वर्तमानया सिमाया स्वांलिसे थें स्वापू दे च्वनी । अथे हे इतिहासया विगतता धंगु नं कुं जुया शून्यय् तना वनीगु वस्तु मखु । ई (TIME) छगू क्रमिक प्रक्रिया (CONTINUOUS PROCESS) खः । थुगु प्रक्रियाय् दुने लुइगु विगतता, वर्तमान व भविष्य दथुइ अविच्छिन्न स्वापू दे च्वनी ।

थ्व हे तथ्यया सन्दर्भय् थ्व खं धायेफु कि खड्गसिद्धि सफूता च्वंगु ऐतिहासिक छधाः प्याखंत केवल सी नवःपि पात्रतय् किया किया जक

(५०)

★खेलुइताः★

मखु । ऐतिहासिक खयाः नं प्रत्येक प्याखंया घटना, पात्रत थौया ईया परिप्रेक्ष्यय् नं गावकं सामयिक व प्रयोजनपूर्ण जुयाच्वंगु खने दु । छम्ह सः— एम्ह ऐतिहासिक प्याखं च्वमिं इतिहासयात निष्क्रीय व निष्प्राण वस्तुया रूपय् जक खंकी मखु । वर्तमानया सन्दर्भय् नं थ्वया जीवितता व गतिशीलतायात वं सकसित अनुभव याके फेच्वनी । स्व. हेमलालजुं खड्गसिद्धि सफूती च्वंगु ऐतिहासिक छधाः प्याखंत च्वया, च्वमिपिन्त इतिहासय् दुने मुला च्वनीगु वर्तमानत्व (PRESENTNESS) यात बांलाक बोध याका च्वना चीगु दु । थ्व इतिहासप्रतिधा वय्कःया गतिशील, दृष्टिकोण (DYNAMIC VISION) या छुमां खः ।

थ्व हे कारणं खः ऐतिहासिक खया नं श्री हेमलालजुया छधाः प्याखंया सम्पूर्ण पात्रत थौया पृष्ठभूमी नं जीवित खने दु । गुलिं गुलिं प्याखंम्वःत ला अऊ थौया श्री स्वया नं अप्वः सशक्त व वर्तमान खने दु । अधिकांश प्याखनय् थ्वयाच्वंगु सन्देशत नं थौया श्री विवेक व चेतनास्तर स्वया नं अप्वः तीक्ष्ण, सान्दर्भिक व सामयिक खने दु । 'अन्तिम-निर्णय' छधाः प्याखंया जुजु रणजीत मल्लया निर्णयया महत्ता व औचित्य थौया वर्तमान राजनैतिक ह्यलय् नं उतिकं हे शाश्वत तिनि । 'किराते-गार' छधाः प्याखनय् च्वंगु राष्ट्रिय स्वाभिमान सन्देश थौया युगय् नं उतिकं हे सामयिक तिनि । 'जुजु विश्वजीत मल्ल' प्याखनय् च्वंगु जुजु विश्वजीत मल्लया चारित्रिक दुर्बलताया कारणं जुगु जन-विद्रोहया भावना प्रतिया समर्थन उल्ल नं महत्वपूर्ण जूनि । स्व. हेमलालजुया ऐतिहासिक प्याखनं स्रोत बियाच्वंगु सन्देशयात थ्वया ऐतिहासिकताया कारणं जक ववपुलां धकाः नागःतुगः यायेगु वर्तमान इलय् नं उतिकं हे देख्वंगु थ्वया उपा-धेयता, महत्ता व औचित्ययात हिस्यायेगु जुइ । थुकथं इतिहासया विषयवस्तु-यात प्याखंया थासाय् तयाः थौया सन्दर्भय् नं जीवित व प्रयोजनपूर्ण कथं

★खेलुइताः★

(५१)

न्यायवेगु वयकाया सकलता चवछाये बहः जू ।

इतिहास प्याखं मखु । इतिहासया थःगु हे न्यां वनेगु पहः दे । अथे हे प्याखं धंगु नं इतिहास मखु, वया नं थःगु हे कलात्मकता, थःगु हे व्यक्तित्व देवनी । छम्ह ऐतिहासिक प्याखं च्वमि काल्पनिक विषय च्वेम्ह च्वमि थें थःगु नुगःखँयात खुरुखुरु । प्वके जो मखु । इतिहास प प्याखंया थःथःगु विषयगत लक्षणत दथुइ ला व लुसि थज्याःगु समन्वय स्थापना यायेमाःगु जिम्मेवारी छम्ह ऐतिहासिक प्याखं च्वामयाके देवनि । उगु समन्वय दुने छखेर इतिहासया ऐतिहासिकतायात हनन याये मज्जुसा मेखेर छधाः प्याखंया विधागत मर्यादा नं पालन याये माला च्वनी । निगू मध्ये छगू जकया नं असन्तुलन जुल कि खःगु कथंया ऐतिहासिक प्याखं पिहां वये फइमखु ।

हनं छधाः प्याखं पूधाः प्याखं थें मखु । पूधाः प्याखनय् कथावस्तु चवना च्वनी । अन पात्रतय् जीवनयात थी थी दृष्टिकोणं ब्वये छिना च्वनी । उकि पूधाः प्याखंया ल्यः छधाः प्याखंया स्वयाः विस्तृत व विविध जुइ । थ्व खँय् पूधाः प्याखं व छधाः प्याखंया दथुइ आधारभूत अन्तर खने दे । गुगुं खास निश्चित पक्षयात जक ज्वनेगु ज्या छधाः प्याखनं याना च्वनी । विस्तृतता व विविधता छधाः प्याखनय् देमखु । अय्धयां छधाः प्याखंया संसार सनाः सने मलिगु, कयेकुंगु वा संकीर्णगु मखु । पूधाः प्याखंया तुलनाय् खनेदेगु छधाः प्याखंया सीमित पक्षीय परिधिसं केन्द्रीकरण जुइगु लक्षण छधाः प्याखंया विधागत स्वभाव खः, थ्व थ्वया गुगुं संकीर्णता वा कयेकुंगु पहः मखु । थःगु थ्व हे स्वभावया बः कयाः छधाः प्याखनं थःगु विधागत स्वतन्त्र व्यक्तित्व व्वया च्वनी ।

थुकथं छधाः प्याखनय् पात्र, कथानाक, घटनाया विविधतायात ब्वयेगु विस्तृत कुतः जुइमखु । थःगु केन्द्रीय पक्षसं एकचिन्तता (CONCENTRATION

(५२)

★ खेलेइताः ★

OF PURPOSE) ब्वयाः छधाः प्याखं सदां न्यां वनी । प्याखंया गति, उद्देश्य व प्रभावया एकरूपता (UNITY OF ACTION, PURPOSE, IMPRESSION) यात उरुयथुख्य याइगु अनेक उप-कथानकत (SUB-PLOT) छधाः प्याखनय् छथलेगु ज्या जुइ मखु । जीवनया गुगुं पक्षयात फयांकव च्वामुकाः ब्वमितय् नुगलय् तिक्क मिक्केगु ज्या छधाः प्याखनं याना च्वनी ।

जीवनया सीमित पक्ष जक छधाः प्याखनय् ब्वयेगु ज्या जुइ धंगु थ्व छगू सैद्धान्तिक खँ जुल । विशाल संसारया चलचित्रय् गुगुं घटना वा कथावस्तुयात अर्थपूर्ण कथं छगू स्पष्ट पक्षया रूप बियाः कुचा थलाः कायेगु कार्यान्वयन पक्ष उलि अ.पुगु ज्या मखु । छुं नं पक्षया दृष्टिकोणं थःगु हे व्यक्तित्व दुगु कथावस्तुयात छधाः प्याखंयात पाय्छि जुइ कथं थःगु विशाल परिवेशं कुचा थलाः कायेगु ज्याखँ पूर्वकेत छधाः प्याखं च्वमियाके जीवन थुइकेगु सवेदन-शीलतां श्वेत विश्लेषण यायेगु क्षमता व थःम्हं नुगलं खंगु खँयात पिब्वयेगु कुशलता माला च्वनी । उद्देश्य मध्येक लालाकथं घटनात कयां वा पात्रत व्वयां उकें जीवनया गुगुं अर्थपूर्ण पक्षया उद्घाटन जुइमखु । इतिहासया विशाल प्रवाह दुने नं गुगुं क्षणयात लाय् थःगु उद्देश्य अनुरूप निश्चित पक्षयात ब्वये सिद्ध जुइ थुकिया जां छम्ह ऐतिहासिक प्याखं च्वमियाके बांलाक दयेमाः । अर्थात जीवन व जगतया थःम्हं ल्ययागु गुगुं क्षणयात छम्ह च्वमि उज्योगु पक्षया आकार बी सकल जुइमा गुकिया थःगु निश्चित प्रयोजन दे, व्यक्तित्व दे, अर्थ दे । 'अन्तिम निर्णय' छधाः प्याखंया घटना सम्पूर्ण मल्लकालीन ऐतिहासिक प्रवाहया छगू क्षण जक खः, वा छकू अंश खः । तर च्वमि विशाल मल्लकालीन इतिहासया क्रमय् जुजु रणजीत मल्लया जीवन सम्बन्धि उज्योगु क्षणयात चक्कुं बफीं चायेथे चाना कया दिल, गुकिया थःगु हे सी दुगु उद्देश्य दु, व्यक्तित्व दु, गुके जीवनया गुगुं निश्चित पक्षयात बांलाक संकेत याः, अले गुकिया सन्देश न्यायकं थें स्पष्ट जू । थुकथं इतिहासय् रदंगु अत्याख घटना व पात्रतय्

★ खेलेइताः ★

(५३)

पुत्र नपु दुर्हावनां नृप नृप चरत छथाः प्याखयात पाय्छि कथया कथावस्तु मननयाना व हे अनुरूप घटना, पात्र, वातावरण्य संयोजन व संरचना यायेगु ज्या-खं श्री हेमलालजु गावक हे स्पल्लाः जू । खड्गसिद्धि सफुती च्वंगु छथाः प्याखनय कथानकत चीहा जूसा न छगू निश्चित उद्देश्ययात पिब्वयेत ईपि सफल जूगु खने दु । मानव-जीवन वा इतिहासया विशाल शृंखलाय् गुगु क्षणयात ल्यया उकियात अर्थपूर्ण रूप बी फ्येकेत छम्ह च्वमियाकें थःगु स्पष्ट दर्शन व उकियात ल्वःगु रूप गठन (STRUCTURE) यायेगु कलाकारीताया न आवश्यक जुइ । खड्गसिद्धि सफुती च्वंगु प्रत्येक छथाः प्याखनय प्याखं च्वमिया थःगु दर्शन प्रष्ट जू, अले पात्र, घटना व वातावरणया संयोजन नं थःम्ह मन तुनच्वंगु उद्देश्य व सन्देशयात बांलाक ब्वये फे कथया जू । तर प्रत्येक छथाः प्याखनय निश्चित दर्शन, उद्देश्य, सन्देश प्रष्ट जुया नं श्री हेमलालजुया छथाः प्याखत कोराकथं उद्देश्यमूलक, सन्देशात्मक व उपदेशात्मक ज्याच्वंगु खने महु । प्रत्येक छथाः प्याखनय ल्याच्वंगु उद्देश्य, सन्देश स्वानय वासना थें थःहे पिज्वयाच्वंगु दु, प्याखंया पात्र, घटना, गतियात थुमिस गुगु पूर्वाग्रह जुया प्रत्यक्ष नियन्त्रण वा संचालन यायेत स्वैच्वंगु खने महु ।

प्याखं धंगु छगू वस्तुगत कला (OBJECTIVE ART) खः । थ्वया अर्थ खः कविता, बाख व उपन्यासय थें प्याखनय छम्ह च्वमि थःत तप्यक पिब्वये फे मखु । सफल प्याखनय प्याखं च्वमि चिला च्वनी । थःगु उद्देश्य, थःगु मनोभावनातय व स्वयं थःहे पिज्वया धं च्वंगी मखु । पात्र, घटना, वातावरणया सिर्जना व निर्माण वं थुकथं याइ, गुके वया व्यक्तिगत आग्रह व अभिरुचिया प्रत्यक्ष हस्तक्षेप खने दैमखु । च्वमिया कठपुतली थें जक मजूसे पात्रतय स्वतन्त्र व्यक्तित्व दैच्वनी । प्याखंया घटनाया निर्माण प्याखंया थःगु विषय व वातावरण हे सिर्जना जूगु दैच्वनी । प्याखंया गति प्याखंया थःगु हे द्वन्द्वया फलस्वरूप जूगु खने दै । धापाया तात्पर्य खः प्याखनय च्वमि थःत सुचुका च्वनेमाः । वं सिर्जना याःगु प्याखंया थःगु हे गति, थःगु हे व्यक्तित्व दयेमाः ।

प्याखं विधासं दयेमाःगु छगू नःधंगु विशेषता थ्व हे खः । थथे धायेवं प्याखनय छम्ह च्वमिया थःगु छुं उद्देश्य, छुं विचार प्वकेगु लं हे दैमखु ला धेगु न्ह्यासः प वं । जरूर नं प्याखनय च्वमिया छुं विचार, भावना वा सन्देश प्वकेगु लं भ्याः हे महु धका धाये फे मखु । लं दु, तर थ्व लं उपन्यास, कविता, बाखं व निबन्ध इत्यादिसं थें प्रत्यक्ष जुइ मखु । उपन्यास, कविता, बाखं, निबन्ध थुज्यांगु थःत तप्यक पिब्वये ज्यूगु साहित्यिक विधासं च्वमि पात्र, वातावरण व घटना फुत्तकयात थःलिसे आत्मीकरण यानाः थःगु मनोभावनाया प्रत्यक्ष चमत्कार पयने फे । तर प्याखनय पात्र, घटना वा वातावरणयात च्वमि थःगु व्यक्तित्व लिसे प्रत्यक्ष कथ आत्मीकरण याना च्वनेव प्याखंया नाटकीयताया व्यक्तित्व मज्ज जुइ । बरू प्याखनय च्वमि थःगु व्यक्तित्वयात हे अन दुपि पात्र, घटना, वातावरणसिसे थ त ईपिहे जुयाः (IDENTIFY) थुकथं तका छ्वयेमाः कि ईपि जुयाः इमिगु माध्यमं वा इमिगु रूपय थःत वस्तुतीकरण (OBJECTIFY) यानाः परोक्ष कथं वं थःत पिज्वयेका च्वने फे । उकि प्याखनय दुम्ह पात्र, दुगू सम्वाद, घटना, वातावरण फक्क छम्ह च्वमिया निति थःत ब्वयेगु प्रतीकत (SYMBOL) खः, वस्तुगत (OBJECTIVE) व निर्व्यक्तिक (IMPERSONAL) माध्यम खः । प्याखनय च्वमिया व्यक्तित्व प्याखंयात प्रत्यक्ष न्ह्याकीगु मखु, बरू थःगु हे व्यक्तित्व थनाः स्वयं च्वमिया व्यक्तित्व यात हे आत्मीकरण यानाः प्याखं थः हे न्ह्या वना च्वनी ।

ख, प्रचारवादी (PROPOGANDA PLAY) प्याखनय धाःसा प्याखंया च्वमि प्याखंया पात्र, सम्वाद, घटना, क्रियाकलाप पाखें अलग चिला च्वनी मखु । प्याखंया सम्पूर्ण ज्याखंय च्वमिया थःगु बिचाः अनुरूप प्रत्यक्ष हस्तक्षेप व नियन्त्रण दया च्वनी । वया पात्र स्वतन्त्र मजूसे नियन्त्रित व संचालित जुइ । प्याखंया गति नं स्वचालित मजूसे प्रचारया उद्देश्य कथं हिला च्वनी । थुकथं प्रचारवादी प्याखनय च्वमिया वैयक्तिक विचारधाराया प्रभाव प्रत्यक्ष जुइ । थुज्याःगु प्याखंया प्रस्तुतीकरण उलि वस्तुगत (OBJECTIVE) खने दै मखु ।

खङ्गसिद्धि सफुती च्वंगु छधाः प्याखंतगत स्वतन्त्र व्यक्तित्व बीगुलि
 च्वमि सफल नू ला वा थःगु हे नीजि व्यक्तित्व वा विचार च्वमि शुमित ववत्यस।
 तःगु दु धंगु खे नं वालाः स्वयेगु आवश्यक जुइ । छः, प्याखनय गुगु घटना वा
 गुज्योमह पात्र व्वयेगु धंगु खे च्वमिया नीजि दर्शन वा विचारया प्रभाव
 जरूर नं दै च्वनी । खङ्गसिद्धि सफुती च्वंगु छधाः प्याखनय छचलातःगु
 बिषयवस्तु ल्ययेगु ज्याखे च्वमियात जरूर नं छुं नं छुं उद्देश्य, विचारधारा
 वा मनोभावना ध्वाना च्वन जुइ । प्रत्येक छधाः प्याखनय खास कथावस्तुयात
 निशाना यानाः व्वयेगु ज्याखे खालि आकस्मिकता (CHANCE) व
 निर्ज्द्वेश्यताया कारणं जक मखसे च्वमिया निरिति थःगु मनोभावना, विचार,
 दर्शनया प्रेरणाया लिचः कथं जूगु खने दै । खङ्गसिद्धि प्याखनया अधिकांश
 प्याखनया दुनेया भावभूमि (UNDERTONE) राजनैतिक धाःसां धाये
 छि । कारण शासक व शाषित दथुइया स्वापू व समस्यातय प्याखनय अधिकांश
 चर्चा जुयाच्चंगु खने दु ।

तर स्व. श्री हेमलालजुया ऐतिहासिक छधाः प्याखनय थःम्हं वयनेत
 स्वःगु राजनैतिक विचाः, आदर्श, दर्शन, मनोभावना, मूल्य फुक्क स्पष्ट जुयाः न
 वयकः प्रचारवादी व नारावादी खने महु । वयकःया नुगलं खंगु बिचाः व
 सन्देश बुंगाचाय लः लुयावैथे प्याखनं हे स्वतः नैसर्गिक कथं पिब्वयाच्चंगु दु ।
 जयप्रकाश, अर्जुन, विश्वजीत मल्ल, रणजीत मल्ल फुक्कं धैथे पात्रतय थःगु हे
 व्यक्तित्व दु । न्ह्यथनातःगु प्रत्येक घटनाया थःगु हे अस्ति त्व दु । प्याखनय
 न्ह्यथनाच्चंगु गतिया थःगु हे स्वतन्त्र प्रवाह दु । खँहाबल्हाया नं थःगु हे स्वतन्त्र
 भावभूमि दु । चिकिचाहाकःगु कथानकतय सीमा दुने नं छधाः प्याखनयत पूर्वंगु
 व स्वतन्त्र व्यक्तित्व स्वनेगु ज्याय श्री हेमलालजु बांलाक सफल जूगु खनेदु । □

श्रेष्ठ प्रकाशनया लुखां पिदंगु भाजु जनकलाल वद्य या बाब-मुना

स्वयाच्चंगु मिखा

स्वयादिसं !

(५६)

★खेलुइताः★

बारखं

सिलु

□ केदार 'सिलु'

लःलः जुयाः बाः वने न्ह्यो वं थःत व्वथाय दुने कुनाकाःगु दु । यद्यपि वैत
 व्वथाया वातावरणय ऐकान्तिक नीरसताया अनुभव मज्गु मखु । थ्व अनुभव वैत
 तःदं न्ह्यवनिसें जुयावया च्वंगु दु । थ्व व्वथाय वैत जिन्दगी बोध बिलकूल
 बिलकूल हे मज्गु । व्वथालिसे गुलि तादात्म्य कायम यायेत स्वइ, उलि हे थः स्वयं
 छ्यालब्याल जुयाव्यगु दु, जुयावया च्वंगु दु, व । थ्व छ जुयाः जुल ? थ्व छाय
 जुल ? वं गुगुं तादात्म्य लुइके मफुत । गुलि एकोहोरो जुया वंगु वया जिन्दगी ?

वनाः छाम्म तिनातःगु इयाः चायेकल । छुं मचा जिन्दगी बोध जुल । यद्यपि
 वैत थथे ताः - गुगुं नं बोध क्षणभंगुर जक खः । गुगुं नं बोध व बोधित्व
 जुइफइ मखु । निरुत्तर जुल व । ख ला गुगुं नं लिसःया पूर्वाग्रह वा न्ह्यसःया
 जिरह-गुगुं नं जिन्दगीया जिन्दगीबोध मखु । वं थःत बिलकूल सरल यायेगु
 कुतः यानावयाच्चंगु दु । शायद उकिं हे वैत मचातयगु कविता साप यो ।

कलाःम्ह दुहांवल । वं थः दुने दुने विभाजित जुयाव्यगु महसूस यात ।
 संभावित एकात्म्यया बाखं व्वचाः थें महसूस जुल वैत । छातिइ दुने प्यास, घृणा,
 माया, आक्रोशं छत्थुं वैत आक्रमण यात । कलाःम्हसित हीमही चायेकेत वं रेडियोया
 सः तस्सः याना बिल । कलाःम्ह वनाः रेडियो सुम्क स्याना बिल । व हिस्स जुल ।

★खेलुइताः★

(५७)

स्वाः छफाति ईया ई जुडक चुप्पा नयाबिल । कलाःम्ह जरुमुहं दनावल ।
शायद आनां न्हो वये धुकूगु थें । दनाकथं लासाय् थचक्क पयतुत । स्वाःलय्
चवंगु ई ल्लातं हुयाछवत । तमं स्वाः च्याकाहल । वोमत्स खनेदत वया स्वाः ।

“ पशु ! ”

अकस्मात् व्यंगु कलाःम्हसिया म्हुतुं व मर्माहत जुल, छटपटे जुल । संभा-
व्यताया गजू कुतुंवन-वया भावनाया । नकतिनि नकतिनिया प्रेम, माया व
स्नेह मानौं ह्वानाह्वानां च्यानाः नोया द्वे जक शेष जूगु दु । व थःगु यौता-
कांक्षायात बलं दमन यानाछवत । वया पुरुषत्वं हानं छकः मेगु हार नल ।

कलाःम्ह स्वस्वमस्व धयाः मेगु क्वथाय् हुत्ते जुया. वन । सुं तं
मिजंया पाखें थःगु सतीत्वया अपहेलना फयेत व बिलकूल तयार महु ।

मेगु क्वथाया खापा छाम्म तिनाहल ।

वंछकः खुदैये सासः ल्हात । छगू ऐकान्तिकतां, छगू नीरवतां वया
छातिइ दुने दुने बल्लाक हा कयाहल । कलाःम्ह च्याकाः थकूगु लुखाय्
छकः नीरस दृष्टि वात । मानौं विसंगति व निरर्थकताया सलसः स्वाःपाः त
लुखां दुने दुहां वयेत धेधेबल्लाः यानाचवंगु दु । □

❖ ❖ भितुना ❖ ❖

ने. सं. ११०४ न्ह-दया लसताय्
जिमियाय् दयेकीगु भिगु आत्मोनियमयागु थलबल व भुतुज्वलं
उपभोग याना थःगु स्वदेशी उद्योगयात हःपाः बियादिसं ।

एस. आई. क्राफ्ट इण्डस्ट्रीज

पिम्बाहाः, यल - १६ ।

फोन न्याः ५२१२१०

नेपाली भाषा सांगाय् सँगु थें मज्जीमा

— धर्मरत्न यमि ●

उखुन्हु अर्थात् २०३१ कर्तिक २ गतेनं निसें ४ गते तक जूगु दार्जीलिङ
नेपाली साहित्य सम्मेलनया स्वर्ण जयंतिसं जूगु मुनाज्यासं हिन्दुस्थानया छम्ह विद्वान्
हिन्दू भाजु माचवे धयाम्हं तप्यंक हे थुकथं धाःगु जुयाचवन-“नेपाली भाषा तो
हिन्दी से खींचछांचकर बनाई गई है” अर्थात् “नेपाली भाषा ला हिन्दीयात
सालासिला दयेका तःगु खः” । २०१७साल न्हो हिन्दीया प्रकाण्ड विद्वान् भदन्त
भानन्द कौशल्यायन थन विज्यामले (विज्याबले) छगू मुज्याय् “नेपाली
नामधारी पूर्वोय पहाडो हिन्दी इस घरती से समाप्त हुआ तो हिन्दी, मंठली,
बंगाली, गुजराती आदि भारतीय भाषाओं से पूर्ती होगी । किन्तु नेवारी भाषा
समाप्त हुंआ तो पूर्ती किसीकी ओर से नहीं हो सकती है ।” अर्थात् “नेपाली
नाम छुना तःगु पूर्वया गुं-हिन्दी भाषा अर्थात् थोंकन्हे नेपाली नामं नांदना-
चवंगु छय् भाय्, खश कुरा, पर्वते भाषा, गोर्खा भाषा मदयावन अथवा
न्हन्हा वन घालसा हिन्दी, मंठली, बंगाली, गुजराती आदि भारतया भाषातसे

● स्व. धर्मरत्न यमिज्याया स्व लुमन्ति चसु त्रयकःया स्थाय् मयूजु कयः
यमिया साभारं न्ह्यवयागु खः । त्रयकःया मेमेगु नं अप्रकाशित चसुत मुनाः
सफूया रूपय् पिदनीगु दु ।

पुरे याई । तर, नेपाल भाषा अथवा नेपालभाषा गृह्य वनसा, गुकि हे गु
 पाय फेमखु ।" थुलि धाल धका: वसपोलयात नेपाली भाषाया पण्डितसे पचा
 चवया: ववतव्य बिया: आपालं बोबिल । तर अमिसं तथ्य व सत्ययात वास्ता
 मया: । थुगु हे प्रकारं २०१७ वंशाख पाखेर जि दार्जीलिंग वना चवनाभा
 (चवनाबले) नेपालीतसे "नेपाली भाषायात भारतीय भाषात सरह मान्यता
 द्यू धका: आंदोलन याना च्वंसले (चवबले) अमलेया (उबलेया) भारतीय
 प्रधानमन्त्री पं. नेहरूजु अन झाइगु जुयाचवन । वसकलयात नेपाली भाषायात
 मान्यता मविलसा हाकु धवाचं लसकुस यायगु नं गवसाल गवयाचवंगु जुयाचवन ।
 उमले (उबले) दा. ने. भा. सम्मेलनयापाखे छगू सज्या यात । गुकी बंगाली,
 विहारी, आसामी, उत्तरप्रदेशी नापं अनया नेपालीत नंदु । नेपालया पा
 जित: नंसतल । अमले (उबले) पं. राहुल सांकृत्यायनजु नंदु । मान्यता
 बिये मबियेयागु खेलाबला जुयाचवंगुयात छत्थं त्वाथला: राहुलजुं धयाविल
 "नेपाली भाषाको भारतीय भाषाओं के साथ मान्यता देनेपर क्या बाधा है ?
 इसमें अभारतीय क्या है ? अहिन्दी ही क्या है ? कानको कान, दांतको दांत,
 पानीको पानी, घरको घर, आदि शाब्दिक भेद ही क्या है ? और वाक्या
 शको ही लीजिएगा—'दूरस्थित मार्गमे' एक सुन्दरी थी" हिन्दी मे
 है तो नेपाली मे लीजिए—'दूरस्थित मार्गमा एक सुन्दरी थिइन्' । इस नेपाली
 नामधारी हिन्दीको हम पश्चिम कुमाऊंसे पश्चिमकी भाषाको पश्चिमी पहाडी
 हिन्दी कहते हैं तो कुमाऊंसे पूर्व की हिन्दीको पूर्वीय पहाडी हिन्दी कहते हैं,
 जिसको ही नेपालके शासकवर्गने पहले खश भाषा कहते थे उसके बाद पर्वते,
 फिर गोर्खा, गोर्खाली तथा गोर्खे कहते थे पीछे अर्थात् जुद्ध शम्शेर राणा
 प्रधानमन्त्रीने इसी दार्जीलिंग के गोर्खाओं की सलाह से नेपालो नाम सरकारी
 स्तरपर मान लिए हैं । जिसकी प्रमाण नेपालका सरकारी प्रकाशन संस्थान
 जो गोर्खा भाषा प्रकाशनी समितिको नेपाली भाषा प्रकाशनी समिति कर
 दिया है । आज भी नेपाल सरकारका मुद्रपत्र 'गोरखापत्र' का नाम से प्रका-

शित है तथा यहाँ गोरखा लीगका नामसे राजनीति पार्टी चल रहा है तो इस
 नेपाली नामधारी पूर्वीय हिन्दीको भारतीय भाषा में से एक भाषा मानलेने में क्या
 हानि है ? यह नमानना हमारी बेवकूफी सिवाय कुछ हो ही नहीं सकता है ।
 फिर यह भाषा संपूर्ण हिमालयके गोदमें पले हुए अहिन्दी भाषाभाषियोंको
 हिन्दी भाषी ही नहीं हिन्दी अर्थात् हिन्दूस्थानी बनानेके लिए सबसे सुगम
 सिद्धीका काम भी यही नेपाली नामक पूर्वीय पहाडी हिन्दीने कर आया है ।
 इसलिए इसको मान्यता ही नहीं स्मृधि बनाना भी हमारी फर्ज है...।"

च्येयागु खँयात कया: आपालं नेपाली पण्डितसे धाई कि, "मखु यमिजी,
 श्रीगु थ्व नेपाली भाषां हिन्दी प्यहाँ वोगु ख: छायधालसां नेपालीया मांभाषा
 संस्कृत भाषा ख: । हिन्दी, गुजराती, बंगाली, मैथली आदिनं संस्कृत मांया
 म्हायमचात ख: । उकि श्रीगु थ्व नेपाली भाषा दकले पुलांगु ख: । उकि
 नेपाली हिन्दी, बंगाली, गुजराती आदि प्यहाँ ओगु ख: ।" थ्व खँयात छगू
 घटना कना: लिसल बिये—छन्हू स्व. मुरली पंडित जियाय झाया छगू सफूचा
 कयन, नां ख: 'नेपाली संस्कृति' । व कयना जित: छु धालसां "थ्व सफूचा
 न्यासलति भारतया राजदूतयात मिये माल, छि यंका छकोल शिफारिश याना
 बियादिसँ ।" जि "का सा नु, छि झ्याराखानाया पासा ख:" धका: यंका बिया ।
 अबलेया राजदूत भाजु भगवान सहाय व सफूचा पुत्त पुईका: स्वयालि धाल—
 "नेपाली संस्कृति नाम रखा है, किन्तु भितर तो सभी हिन्दू हिन्दी और हिन्दू-
 थानका ही जिक्र किया है. क्या नेपाली, नेपालका कुछ भी नहीं हैं ? ऐसे किताबको
 हम खरीदकर प्रचार करें तो हमे सांस्कृतिक साम्राज्य फैलानेवाला अर्थात्
 सांस्कृतिक विस्तारवादी नहीं कहेगा ?" थुलि धया: लित ध्वया हल ।

अले हानं निलाति लिपा मुरली पंडित व हे नाम मेगु हे सफूचा ज्वना:
 श्रीभगवान सहाययाथाय बंका बियेत झाल । का धका: जि यंका बिया । हानं
 वसकलं व सफूचा पुत्त पुईका स्वल, अले धाल—"पण्डितजी, आपने तो उसी

वातको उल्टाकर लाये जिसको मैंने लौटा दिया था। फरक इतना ही है कि पहले के में सभी हिन्दू, हिन्दी और हिन्दूस्थान थे, अबके में उन्हीको नेपाल, नेपाली बना लाए, क्या फरक हुआ ? क्या नेपाल और नेपाली में अपना भी कुछ मौलिकता नहीं है ?" वं (बयकल) धयादिल-“मैं तो नहीं देखता। ऐसा तो ही ही नहीं सकता।” धका: लित छवया हल।

ज्येष्ठागु खें थें तूं हिन्दी धायगु व नेपाली धायगु वहे वहे जुल धायगु क्षीगु क्षीत्व अर्थात् भारतीय राजवृत्त भाजु भगवान सहार्थ धयादीथें नेपालीत्व, नेपालत्व अर्थात् क्षीगु हे नेपाली संस्कृति अथवा क्षीगु मौलिक संस् तिग अस्तित्व मन्त धायव मुरली पंडित चोगु संस्कृति विषय सफुचा थें जक ज्वी। थ्व हे खें कया: मदन्त आनन्द कौशल्यायनं धया बिज्यागु ख:- “नेपाली मर गयातो हिन्दी, मैथली, बंगाली आदि भाषा पूर्ति करेगो, किन्तु नेवारी मरगयी तो कौन भाषा पूर्ति करेगो ? कोई नहीं।” थ्व हे खें भाषा विज्ञानी प्रख्यात पंडित सुनीतिकुमार चतर्जि नं धयादीगु दु। स्वयम् घोषित भाषा शास्त्री नेपाली पंडितसे मधा:सां विश्वया भाषा विज्ञानीपिस नेपालया मौलि-कता दुगु ससाहित्य भाषा नेवारी अर्थात् नेवाल भाषा अथवा नेपाल भाषा हे ख: धका थ्व भाषा मदया वनीगुली दु:ख प्रकट याना वयाच्चंगु दु तर महादु:खया खें थ्व दु कि क्षीसं हे क्षीगु भाषा लहायेगुली क्वह यों खना: मातृव्रीही ज्वीगुली त:ध खेना वनाच्चन।

हानं छगू खें ज्वया थ्व ज्वसुया छबों तयागुयात सार्थक याये। जि राष्ट्रिय पञ्चायतया माननीय सदस्यया हैसियत २०२३ सालमाखे तराईयागु भ्रमण या: वना। क्षपा जिल्लाया सदरमुकाम भद्रपुरे थ्यंबले नेवाली व भारतीयपि संयुक्त जुया भाषा सर्वेक्षण याना ओपि छथल भाजु मंजुपित नाप लायेगु सौभाग्य जित: प्राप्त जुल। सकी छम्ह बंगाली भाजु व छम्ह भारतीय नेपाली मंजुनाप जि विशेष नेपालया भाषातिगु स्थिति बारे खेलाबला याना। अले अमिसं छप्वाल म्हुतु

थें हे थ्व धाल कि “थन व्याक्क याना: नीनिगू भाषाति दु। उकी नेवारी भाषा बाहेक छगू हे ससाहित्य मखु, उकि अमिसं थ:थ:गु भाषा प्रायस: तोता छवये हे धुकल। नेवालतसेनं तोता हयेगु याना हल, सरकारं नं ग्वाहाली ला छु, मदका छवगुली हे मिं ताय् धुकल। आ: दनी नेपाली भाषा। थ्व भाषा नं हिन्दीयागु छगु बोली (डाईलक्स) जक जूगुलि हिन्दीयागु प्रचार प्रसार व बिस्तारया धारे स्वानाच्चने थाकुइ। हिन्दी, बंगाली, गुजराती, महाराष्ट्री थेंजा:गु स्मृधिशाली भाषातेत हे लिगिलिग संका हयाच्चन। उकि नेपाली मेमेगु भाषा नं, नेपालीयात हिन्दी नं।” अले जि क्षीगु उखान थ्व लुमंका: अर्थात् सांगाय् संगुलेगु ज्वी थें ज्वी। थ्वयात अमिसं थ्वीगु भाषां कना: हिन्दीरूपीसांगाय् नेपाली रूपी संगु ले थें ज्वी। अले अमिसं, “बस्, बस्, अथे हे ज्वी” धकालि न्हिल। अले नेवाल भाषा नं न्हना वनाच्चंगुली दु:ख प्रकट यात।

नेपालया प्रसिद्ध इतिहासकार तथा प्रजातान्त्रिक नेता डा. श्री डिल्लीरमण रेग्मीजु नं “हामीले बोली आएको भाषा जसलाई हामी नेपाली भन्छौं त्यसमा नेपालीत्व भन्दा हिन्दुस्तानीत्व बढ्ता छ। नेवारीमा झैं मौलिकता यसमा छैन।” धयादीगु दु। हानं दाजौलिंगया नेपाली मंजु कमला सांक्रुत्यायनं दच्छिदें न्होया धर्मयुगें नेपालया भाषा सम्बन्धी छगू लेखे “नेपालकी भाषाओं में नेपाली कह सकनेका गुण रखनेवाली भाषा नेवारी है, यह कथित नेपाली भाषा तो हिन्दी की एक बोली (डाइलक्स) मात्र है.....” चोगु दु।

उकि थ्व हिन्दी, हिन्दू व हिन्दूस्थान रूपी विशाल सांगाय् थ्व हिन्दीयात सालासिला दयेकात:गु पूर्विय पहाडी हिन्दीयात नेपाली रूपी संगु थें जुया मवनेमा ! जिगु थ्व दुनुगलं निसेंया भिन्तुना दु। धायधालसां जुजु व देशया अस्तित्व स्वाका तयेत थ:गुत्व अर्थात् मौलिक संस्कृति दयेमा। उत्तरयागु जक जूसा उत्तरं झोत नुना छवें, दक्षिणयागु जक जूल धायव वं हे नुना छवें, अले ‘क्षी’ धयागु सांगाय् संगु ल्येगु समान जुया वनी। □

नेपाल भाषाया रणित महाप्राण बाग्वः बारे छुं खं

— काशीनाथ तमोट

१. नेपाल भाषाय् न्ह, म्ह, ँह, ल्ह यात नं हिज्जे प्रणालिइ छथी समस्या रूपं नालेगु सः थौं कह्य् पिहां वया च्वंगु दु । थ्व समस्याया खं पत्रपत्रिकाय् सम्पादकयात पौ कथं, ब्वनीपिं व ब्वकीपिनि दथुइ तथा नेपालभाषा विद्वपिनि दथुइ जूगु खं न्यने दु । थुकिया मू हा थुकियात निथिकं च्वय्गु चलन दुगुलि खः । गथे:-

(क) पुचः

न्ह (न+ह)

म्ह (म+ह)

ँह (र+ह)

ल्ह (ल+ह)

(ख) पुचः

ल्ल (ह+ह)

ल्य (ह+म)

ल्ल (ह+र)

ल्ल (ह+ल)

थुकी (क) पुचः नेपालभाषाया स्वभावकथं नेपालभाषाय् च्वय्माःगु रूप खः, (ख) पुचः संस्कृतया स्वभावकथं तत्सम खं च्वय्माःगु रूप खः ।

२. ल्ल, ल्य, ल्ल, ल्ल न्हापां ह अले न, म, र, ल दुगु खं पुलांग् च्वय्गु परम्पराय् ग्वः आखः च्वय्लाःगु न्हापां न्वंवाय् माःगु व च्वय् लाःगु

लिपा न्वसः पिज्वइगु ल्याखं थुइकेमाः । गथे :-

खङ्ग — खङ्ग

चिट्ठी — चिट्ठी

शङ्का — शङ्का

पङ्खा — पङ्खा, आदि ।

च्वय्गु शंली ल्ल, ल्ल थुकथं जुल तर ह्य छगल्य् हं व म च्वय्-क्वप् मलाः, न्हापा लिपा लाः । नेपाल भाषा कथं न्ह, म्ह, ँह, ल्ह च्वय्गुली न्ह, म्ह, ल्ह, न्ह्यःलिउ लाःकथं न्हापालिपा कथनेछि तर न्ह छगःयात दुने व पिने पाकाः च्वय्-क्वय्कथं हे च्वये मालाच्वंगु दु । थ्व मुद्रण वा टङ्कण लिपि उकथं च्वयेमाःगु वाध्यता खः ।

३. न्ह, म्ह, ँह, ल्ह नेपालभाषाया स्वभाव गुकथं जुल ? थ्व उघरिम्य हे वइगु न्ह्यःसः खः । थ्व खं थुइकेत नेपालभाषाया बाग्वः (व्यञ्जनवर्ण) या ल्याःचाः थुइकेमाः । व थथे दु :-

क	च	त	प	य	व
ख	छ	थ	फ	(ह्य) (ह्व)	
ग	ज	ब	ब	(र)	स
घ	झ	ध	भ	(ँह)	ह
(ङ / न्य) (ज)		न	म	ल	
(हङ्क / न्ह)		न्ह	म्ह	ल्ह	

थन क्वथा चि दुनेया (ङ / न्य), (हङ्क / न्ह), ज यात 'न' या संरूप कथं व ह्य, ह्व-यात 'ह' या संयुक्त वर्ण कथं नेपालभाषा विज्ञानविद्वपिसं नाला च्वंगु दु । उकिया औचित्य, अनौचित्यबारे मेथाय् हे गबले धाये माली । र, न्ह व ल, ल्हया नं थौं कह्य्या नेपालभाषाय् व्यतिरेक (अर्थपाःगु) खने मडुनि ।

४. न्ह, म्ह, ँह, ल्हयात ग्वः (वर्ण, Phoneme) नालेवं उकियात संयुक्ताक्षर (चिनाआखः) मखु छगः नालेमाः । उकियात छगः कथं च्वयेगु लिपि मदयाः जक चिनाः च्वये माःगु खः । मखुसा थ्व महाप्राण (Aspirated) वर्ण ख, घ, छ, झ, थ, ध, फ, भ, स्वयां छुं मपाः ।

थुकियात रोमन लिपि थुइके फइ । गथे :-

क) पुचः	ख) पुचः	ग) पुचः
ख (क्+ह) kh	घ (ग्+ह) gh	न्ह (न्+ह) nh
छ (च्+ह) ch	झ (ज्+ह) jh	म्ह (म्+ह) mh
थ (त्+ह) th	ध (द्+ह) dh	न्ह (र्+ह) rh
फ (प्+ह) ph	भ (ब्+ह) bh	न्ह (ल्+ह) lh

थ्व दसुं सिइ दु क) पुचःया ख, छ, थ, फ वा ख) पुचःया घ, झ, ध, भ थें लिपि कथं निगः वर्ण थें खने दःसां ग) पुचःया न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह नेपाल भाषाया छगः छगः वर्ण जक खः । थ्व फुककं छगः छगः महाप्राण वर्ण खः । थ्व महाप्राणया थ थःगु हे नां थथे दु । गथे :-

क) पुचः (ख, छ, थ, फ) — अघोष (Unvoiced, Voiceless)

महाप्राण

ख) " (घ, झ, ध, भ) — घोष (Voiced) महाप्राण

ग) " (न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह) — रणित (Resonant) महाप्राण

थन रणित (अनुवादी) महाप्राण नासिक्य (Nasal) महाप्राण न्ह, म्ह, उल्क्षित (Flap) महाप्राण न्ह, पार्श्विक (Lateral) महाप्राण ल्ह यात ल्ह, ह्य, ह्र, ह्र कथं चवत धाःसा उकियात न, म, र, ल या महाप्राण रूप हे धाय जिइमखु, व ला परंपरागत रूप नाला वयाच्चंगु चिनाआखः (निगः वर्ण) जू वनी । थ्व निथी आखः तत्सम व तद्भवय् क्वय् बिचा कथं पाः । गथे :-

तत्सम = ब्रह्मा (ब्रह्मा) — ह, म निगः वर्ण

ब्राह्मण (ब्राह्मण) — " " "

तद्भव = ब्रम्ही (ब्रम्हा) — म्ह छगः " "

ब्रम्ह (ब्रम्ह) — " " "

५ वर्णमाला (Alphabet) या परंपराकथं निगः थ्वः (वर्ण) कथं

नालावयाच्चंगुलि व न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह निगः खने दःसां लिपि सवयाः जक अथे नाले माःगु धइगु थुइके मफुतिगुलि नेपाल भाषाया भाषा-व्याकरण स्थलय जीवन फुका चर्चि भाषाविद्पिसं नं उकियात नेपालभाषाया स्वभाषया अखः ल्ह, ह्य, ह्र, ह्र लुइमाःगु बायेकःचंगु दु । मुलिस्तिनं धाःसा थुकिवात नेपाल भाषाया छगः छगः वर्ण धाःसा नाले माःगु तर न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह यात न्+ह (छन्+ह), म्+ह (छम्+ह) कथं खेवाइ मखुगुलि उकियात ल्ह, ह्य, ह्र, ह्र चवयेमाः धका नं थुइकाच्चंगु दु । थ्व नं न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह मस्त लिपि सवयाः अथे नालाकाय् मालाच्चंगु धइगु थुइके मफुतिगुया हे दसु खः ।

६. नेपालभाषाय् न्ह, म्ह, ऱ्ह, ल्ह जक मखु 'न्ह' नं थज्याःगु हे छगः नासिक्य महाप्राण जुइकु । थुकियात छगः वर्ण कथं कमला स्थापित (१९७६) व शिशिरकुमार स्थापित (१९७८) जुयिसं वय्कःपिनि स्नातकोत्तर व विद्या-वाग्धि अनुसन्धान-प्रबन्धय् न्हयथना बीगु दु । न्हापाया 'ह्र' या महाप्राण जूगुलि ह्र (उच्चारण छवचलं ड्ह च्वइगु ह्र) या थोक्नय्या रूप 'न्ह' यात छगः वर्ण खः ला धकाः बांलाक बिचाः याय्माःगु दु । गथे :-

पुलांगु खंग्वः	यै-यल रूप	खवप-भवंत रूप
डा	न्या	डा
डय	न्यय्	डय्
ह्र.डय्	न्हय्	हय्
ह्र.डवने	न्हःने	हने

विकास थथे जुल-

ह्र.ड (ड्+ह+अ), न्ह (न्+ह+य्+अ), ह (ह+अ)

थन मालेमाःगु खँ दु - न्हापाया ह्रडया विकास खवपय् 'ड' तनावथे

यै-यलय 'य' तं वल ला कि, यै-यलया रूप (न+ह+य) छव्वलं नवम।
पिज्वइगु तालव्य (Palatal) नासिक्य महाप्राण वर्ण खः ? थुकियात धैयंपूव
मालेनाःगु दु ।

७. थौकन्हय्या भाषाविज्ञानविद्पिसं छप्पाः म्हुतुं न, म, र, ल या
महाप्राण वर्ण न्ह, म्ह, न्ह, ल्ह खः धकाः नालातःगु दु । थुकथं थुकियात न्ह, हा,
ह, ल च्वय्गु खँ नेपालभाषाया निम्ति पाय्छि मखु धइगु अथे हे सिइ दत ।
तर न्हापा धाःसा थुकियात ह न्हापा कथं च्वइगुलि पुलांगु नेपालभाषाया कोश-
विद्पिसं थुकियात थथे नालातःगु दु । गथे-

च्वमि व सफूया पिथना	महाप्राण (न, म धुंकाः दुतिना)	संयुक्ताक्षर (ह धुंकाः दुतिना)
१. कनराय्डी, १८६१	न्ह, म्ह, न्ह, ल्ह	
२. कनराय्डी, १८९३	न्ह, हा, ह, ल	
३. जोर्गेन्सन, १९३६	न्ह, हा, ल	
४. जोशी, १०७६		न्ह, हा, ह, ल
५. लोनहाई, १६७४		न्ह, हा, ल

८. च्वसापासा अन्तर्गत नेपालभाषा खँवःधुकू निर्माण समिति ने. म
११०० सिल्लाश्व ६ स नीस्वंगु दु । उकिपाखे स्वसाः स्वयाः ज्या जुयाच्वंगु
थौकन्हय्या नेपालभाषाया तःधंगु खँवःधुकुती स्वतः हे नेपालभाषाया स्वभावकथं
न्ह, म्ह, न्ह, ल्ह नालाः खँवः दुतिनेगु ज्या जूगु दु । ने. स. ११०३ थिलागा २
(ई. सं. १९८३ जनवरी १) निसे ज्या जुयाच्वंगु कोश मुना पुलांगु नेपाल-
भाषाया खँवःधुकुती नं न्हापा ह न्हापाकथं च्वयातःसां नेपालभाषाया थ.गु
स्वभावकथं न, म, र, ल न्हापाकथं हे कोशय् दुतिनेगु धकाः ने. सं. ११०३
अनालागा ५ (वि. सं. २०३६ फागुन २०) या मुज्यां रोमन आलेखन

(७२)

★खेलुइताः★

(Transcription) प्रणालीया निर्धारणयाय्गु सिल्लिसाल्य क्वःछय्गु खँ
लुसकेवह जू ।

६. आ न्ह, म्ह, न्ह, ल्हयात आधः (छस.न्वसः) या मिखां नं छकः
स्वये । वसु काये-

(क)	(ख)
१. ती (त्+ई)	पा (प्+आ)
२. थो (थ+ई)	फा (फ्+आ)
३. दो (ड+ई)	बा (ब्+आ)
४. धी (ध+ई)	भा (भ्+आ)
५. नी (न्+ई)	मा (म्+आ)
६. न्हो (न्ह+ई)	म्ह (म्ह्+आ)

थन १-५ ल्याः तकया छगः छगः आखलय् निगः निगः ग्वः (वर्ण)
दुतर ६ ल्याखय् लिपिकथं स्वंगः स्वंगः ग्वः खनेदु, तर थव आखःकथं
न्यूनतम छगू छगू एकाईया निथो सः जक खः । उकि थुकियात नेपालभाषाय्
क्वय्बियाकथं ल्याः पिकाय्माः, गुगुगणितया नियमकथं पाय्छि जुइमखु । गथे-

न्हि (छि)	(न्ह्+इ)	न+ह=न्ह[($\frac{१}{२}+\frac{१}{२}$)= $\frac{१}{२}+इ=१$]
म्ह (ति)	(म्ह्+अ)	म्+ह=म्ह[($\frac{१}{२}+\frac{१}{२}$)= $\frac{१}{२}+आ=१$]
(ची) ली	(न्ह+ई)	र+ह=न्ह[($\frac{१}{२}+\frac{१}{२}$)= $\frac{१}{२}+ई=१$]
(खँ) ल्हा	(ल्ह्+आ)	ल्+ह=ल्ह[($\frac{१}{२}+\frac{१}{२}$)= $\frac{१}{२}+आ=१$]

न्ह, म्ह, न्ह, ल्ह निगः निगः वर्ण खने दयाः नं नेपालभाषाकथं व छगः
छगः बाग्वः (व्यञ्जन वर्ण) खः धकाः थुइके मफत कि थुकि नेपालभाषाया
नियमयात ज्यंकी, थुइकावनधाःसा थःगु स्वभाव नं च्वनी, भाषाया जं नं छयनी ।

११०३ बछलागा १३ ।

★खेलुइताः★

(७३)

लिघसा
CONRADY, AUGUST

- 1891 "Das Newari Grammatik
Und Sprachproben" ZDMG 45:1-35.
1893 "Ein Sanskrit-Newari Worterbuch"
ZDMG 47: 539-573.

JORGENSEN, HANS

- 1936 *A Dictionary of the Classical
Newari*, Copenhagen; Munks-
gaard.

जोशी, पन्नाप्रसाद वेंच

१८७६ संक्षिप्त नेपालभाषा शब्दकोष, कान्तिपुर :
रत्नप्रसाद जोशी

LIENHARD, SIEGFRED

- 1974 *Nevarigitimanjari : Religious and
Secular Poetry of the Nevares of
the Kathmandu Valley* Stockholm:
Almqvist & Wiksell

STHAPIT, KAMALA

- 1976 *A Descriptive Analysis of Colloquial
Newari* A dissertation submitted to
the university of Poona in lieu
of 'Paper VIII a. Fields
Methods" for the a degree of

(७४)

★खेलुइता★

Master of Arts in Linguistics,
Deccan College.

STHAPIT, SHISHIR KUMAR

- 1978 *English, Nepali and
Newari : A Comparison &
Its Pedagogic Applica-
tions*. Ph. D. Thesis, Uni-
versity of Poona, Pt. II "A
Newari Sketch" pp. 253-521

ने. सं. ११०४ क्यंगु न्हू-दया लसताय्

भितुना

एभरेष्ट आर्ट्स

पो. बा. ६७६ काठमाडौं ।

प्रो. बोधिबज्र बज्राचार्य

नागबहाल, यल ।

ने. सं. ११०४ क्यंगु न्हू-दया लसताय् सकसितं

भितुना

महेन्द्र आर्दश विद्याश्रम

सातदोबाट, यल ।

★खेलुइता★

(७५)

महजन उड् वक्स शपया कस्टमर
पासा हेराकाजी आः टोनील फर्निचर सप्लाई
सेण्टरया पाखें छिकपिनिगु रेबाय तत्पर जुयाच्चंगु दु ।
छिकपिन्त माःगु बांलागु, बल्लागु न्हू-न्हूगु थी थी
फर्निचर्सतय् निति जिमित लुमंका दिसँ ।

टोनील फर्निचर सप्लाई सेण्टर

ज्यावलाख्यः, यल ।

FOR QUALITY SHOPPING BAGS

Always Remember

BLUE POLYTHENE PVT. LTD.

Patan Industrial Estate, Patan.

भितुना



ने. सं. ११०४ न्हू-दँया लसताय् !

धलि, थां, सतरी, ऊयाः, चौकोस आदि छेंया माःगु
बिभिन्न साइजया सिं माः सा लुमंका दिसँ ।

बंगलामुखि काष्ठ कार्यालय

प्याःपुखू, यल ।

खँल्हाबल्हा



कविवर श्री सिद्धिचरण

श्रेष्ठनाप छभाः

□ खेलुइताः— नेपालभाषा व नेपालीया छिथें नांजाम्ह कविवर
नाप खवाः चुलिनु च्वना खँल्हाये दुगु जिमिगु तःधंगु भाग्य खः । नेपाल व
नेपालीयात छि आत्मबल थनिमु भाव सन्देश न्यंकाव च्वनादी फयेमा धकाः
ने. सं ११०४ न्हू-दँ कयंगुया लसताय छित जिपि खेलुइताः पिकाक गुथिपाखें
भित्तुना छछाया च्वना !

सिद्धिचरण श्रेष्ठ— धन्यवाद ! छिकपि थय यलंसिसे जिगु
अन्नवार्ता कायेत मायाच्वना दिल । थःगु भाषा संस्कृतिया छिकपिनिगु प्रेमयात
जि प्रशंसनीय धाये । थःगु भाषाप्रति प्रेम सुयात जक मदइ ? थ्वयात झीसं
गुलि च्वछाया यंके फइ झीगु जीवन नं उलि हे सार्थक जुइ । थ्व न्हू-दँया
छिकपिसं थःगु भित्तुना थःगु देश, भाषा व समाजया उत्थान यायेगु ज्या
यंके आरोग्य व स्वास्थ्य सन्त धाःसा याये फइसखु । उकि दकले न्हापां सकल
नेपालीया शरीर स्वस्थ ब्वीमा व संगलमय ज्या याना वने फयेमा धइगु जिगु
नं भित्तुना दु ।

□ खेनुइता:- कविज्यू, नेपाल भाषा कविता छि गुबले निसै चवयेगु शुरू याना दिया ? सिद्धिदास अमाश्यानाप सम्पर्क दये धुंका तिनि ला कि वसिबे न्हापा निसै ? छुं विशेष घटना वा परिस्थिति छिके नेपालभाषा कविता चवयेगु अन्तःप्रेरणा लूगु ला ?

सिद्धिचरण-गय खुल्य दुनाच्चपिसं प्रकाश व आलोक माः जुइ अथे हे श्री मनु मात्र थःत अभिव्यक्त याना पिहां वयेगु स्वयाच्चनि-थ्व प्राणी मात्रयाग स्वभाव खः । थम्हं थःगु मांभाषं नुगःया खे प्वकेगु इच्छा मुइत जक मजुइ । जिं नं मचाबलेनिसै हे सःसां मसःसां थःगु मांभाषं चवयेगु इच्छा यानागु खः । छिकपिस्त लुमनी, जिगु जन्म सगरमाथा अंचलया ओखलढुंगाया बिसं १९६६ (ने.सं १०३२) दैव जूगु खः । अन नेपालभाषा ल्हाइपिनि संख्या मडु धाःसां ज्यू । उकिं जि नं नेपालभाषा ल्हाये मसः । थ्व क्रम जि ११/१२ दै दतले नं जुयां च्वन । जि ७ दै दुबले काठमाण्डौल्य वया । अले पासापिनि व मांया संसर्गं जि नेपालभाषा ल्हाये सयेका । जि १६/१७ दै दुबले तक जिमि बाःलिसे नेपालभाषां खे मल्हाना, खे ल्हाये थाकु । उकिं यानां प्रारम्भकालय जि नेपाली भाषं हे च्वया । लिपा धर्म्मादित्य धर्म्माचार्यया सम्पादनय पिहां वःगु बुद्ध धर्म्म व नेपालभाषा पत्रिका ब्वनेगु जितः अवसर प्राप्त जुल । थ्वयां न्हापा नं जि छुं छुं नेपालभाषा मे व छपु निगु सिलः ब्वनेगु न्यनेगु यानाच्वनागु खः । ठाकुरलाल मानन्धर, पूर्णबहादुर 'मानव' व कविकेशरी चित्तधर 'हृदय' जिमि पासा जूगुलि इपिं हे नाप कविवर सिद्धिदासजुयायाय वनेगु याना । उबले जिपि दरबार स्कुलया विद्यार्थी । उगु बखतय अंग्रेजी ब्वनेगु दरबार स्कुल बाहेक मडु । व स्कुलया ल्युने च्वगु भूधरानन्दया बेंछ पसल्य सिद्धिदासजु बनेज्या यानाच्वनादी । वयकलं जिमित छन्दय कविता चवयेगु स्यना बिल । उबलेनिसै जि नेपालभाषा कविता चवयेगु यानागु खः । जित छुं छुं लुमनि, भर्तृहरियागु शृंगार शतकया आधारय जि बल्लतल्लं छुं कविता च्वयाः सिद्धिदासजुयात कयना । वयकलं

थकियात सचये याना घाये ला अथवा सेगु हे किसिमं च्वया बिल । जित लुमनि ठाकुरलाल मानन्धरं छुं च्वया यंकुबले सिद्धिदासजु उकियात प्रशंसा याना दिल । जित बांलाक प्रयत्न या घयादिल । थ्वया लिपा जि चवयेगु मत्वःता, जि चवयेगु प्रयत्न याना यंका । ठाकुरलालजु कविता चवयेगु त्वतल । थ्व हे क्रमय जि चित्तधरदाई जिसें छुं समस्या पूति यायेगु नं याना । निगु समस्या पूति जित आः तले लुमनि, "हृदयया सीलि मजानि" व "गुलि दोमन यागु हरे मिलन" आदि । जिगु प्रारम्भकालयागु नेपालभाषाया कृति थुपि हे जुइमाः । थ्वयां छुं दै लिपा अर्थात बि.सं १९६४/६५ साल पाखे स्व. फत्तेबहादुर सिंहयागु सम्पादकत्वय नेपाली विहार कविता संकलन पिहां वल । उकी जिगु कविता 'गंगु खसि', 'वर्षा' व 'राष्ट्रिय गीत' प्रकाशित जुल । व सिबे न्हापा च्वयागु छुं छुं कवितात जि फूस्वां सफुती पिकयागु दु, व छिकपिसं ब्वंगु दु जुइमाः ।

□ खेनुइता:- छि शुरू शुरूइ प्रकृति सम्बन्धी कविता चवयेत छित देशया प्रकृति हे अन्तःप्रेरणा ब्यूगु ला कि अंग्रेजी रोमानी कवितां प्रभावित याःगु ? लिपा, छाया प्रकृतिया विषय त्वता दियागु ?

सिद्धिचरण-प्रकृति हे जित प्रेरणा बिल, अले स्कूलय ब्वनागु अंग्रेजी रोमान्टिक कवितां नं खः । प्रकृति हे सृष्टिया मां खः । सृष्टि हे प्रकृति खः । श्री प्रकृतिपाखे अलग जुया च्वने फइमखु । प्रकृति अर्थात ह्यः, बुं, कयबः, सिमा, स्वां, खुसि, गुं, सुथ, न्हि, सन्ध्याकाई आदि आदि दथइ, श्री ब्वलन । श्री थुकि अन्त नं जुया वनेमाः । उकी थुकि श्री भिन्न जुयाच्वने फइमखु । श्रीगु दृष्टिया न्हाःने थुपि हे न्हाबलें दइच्वनी । थुपि तिसै खेल्हाबल्हा यायेगु व थुमित म्हासीकेगु इच्छा स्वइत जक मदइ ? थ्व प्रकृतिलिसे तादात्म्य जुयाः परमतत्त्वयात तयजु याः वनेगु इच्छाया क्रमय श्रीसं न्हापालाक थुमिगु हे बः काः वनी । उगु हे कथं जि नं न्हापा न्हापा प्रकृतिया कविता चवयेगु याना ।

तर शी म्वायेमाःगु, च्वनेमाःगु श्व संसारय् पाय्छि जुइक हना मवंगु स्थिति व व्यवस्था खनाः हीमो चायेगु न मानव स्वभाव खः । श्व हे क्रमय् जि स्थिति व व्यवस्थाया विरुद्धय् च्वयेगु याना ।

□ खेलुइताः- बिसं १९६७ सालय् छि नं जेल सजाज कथा दी माःगु, “क्रान्ति बिना थन दइ मखु स्वच्छ शान्ति ” भाव प्वकाः ‘वर्षा’ कविता च्वया दीगुलि खः धाःगु न्याना । उबक्ने जेलय् छि, चित्तधर ‘हृदय’ व फत्तेबहादुर सिंह इत्यादिपिनि कविता काव्य च्वया हिछ्यायेगु विचार गय बल ? अन छिकपिनि काव्य-साधना गुकथं न्ह्यज्याना च्वन ?

सिद्धिचरण-बिसं १९६५ साल पाखे फत्तेबहादुरया सम्पादनय् पिहां वःगु नेपाली विहार सफुती जिगु स्वपु कविता ‘वर्षा’, ‘गंगु खुसि’ व ‘राष्ट्रिय गीत’ समावेश जूगु दु । उकी ‘वर्षा’ धइगु कविताय् जि गय नं न्याना, वां दायिका घाराघरु मयायेकं वसन्त ऋतु वइमखु, अथे हे शीत गृष्म ऋतु अथवा शोषकतय्सं याःगु शोषणया विरुद्धय् क्रान्ति मयायेकं शीत शान्ति, सुख जुइ मखु धइगु बिचाः प्वकागु । बिसं १९६७ सालय् श्व हे कविता च्वयागुलि जित ज्वना यंकल । श्व छु धयागु खः धका स्पष्टिकरण काल । जिगु स्पष्टिकरण चित्त बुझे मजू । जित १८ दंया (१२ दं धकाः च्वया तल) कारागार सर्जाय जुल ।

जेल जीवन धइगु न्ह्याक्व हे दुःखदायी जूसांथु कियागु छुं वरदान नं दु । अनयागु एकान्तवासयात वदत्यलेत छुं च्वयेगु इच्छा जुइगु हे जुल । च्वयेत साधन मदुसां, सुलाः सुलाः जुसां जिमिसं छुं छुं च्वयेगु याना यंका । थथे जेल जीवनय् बाबांलागु सफुत च्वइ थकुगु खं मेमेथाय् देशया इतिहासं नं शीसं सीके फु । जिपि जेलय् च्वनापि पासापि मध्ये चित्तधरजु, धर्मरत्नजु, ‘व्यथित’ जु, हरि-कृष्णजु नं बाबांलागु रचना यानादीगु खः । अन मनोरञ्जनया मेगु छुं साधन मदुगुया निरति च्वयेगु पाखे जिमिगु इच्छा प्रार्थभाव जूगु खः । थ थिति, इष्टमित्र

सुं नाप लाये मदइगु अन्यागु वातावरणय् मनय् अने अनेगु खं लुइगु स्वामाविक हे जुल । अले वहे मनय् लूगु खं थःगु रचनाय् व्यक्त यायेबले छुं याउंसे च्वनीगु प्रकृतिया नियम खः । जि न्हापा धया थें शी फुक्क अन्धकारय् लाना- च्वपिसं गथे मतया जः माली, अथे हे शीगु स्वकुत्या हाकःगु शरीर दुने समस्त ब्रम्हाण्डय् मंहचंगु इच्छा आकांक्षा पिहां वयेत सनीगु हे जुल । थुकिया अन्त याना जेल-जीवन दुने नं थःत विस्तृत याना छ्वयेगु आकांक्षा हे श्व जेल जीवनयागु कृति खः धयागु जि माःपिया ।

□ खेलुइताः- उबले जेलय् लाःपिसं थः थः स्वजन परिवार लुमंका विरहया खं जक तया कविता च्वत धाःगु खःला ? समष्टि राष्ट्र हित व मानवीय कल्याणया भाव नं दुथना काव्य साधना याःगु दुला ?

सिद्धिचरण-थः स्वजनतय्गु वियोगय् अनेक विरह जुइगु स्वामाविक खः । कालकोठी च्वनाः थः योपिलिसे नाप लाये मदइगुलि अमित हे शल्लाली लुमनिगु हे जुल । अले च्वमितय्गु कलमं अमिगु विरह पिहां वइगु हे जुल । खः, जेलय् लाःपि अप्पोसिनं आपालं थन्यागु कृतित च्वःगु दु । तर विरह नं शीगु जीवनयागु आञ्जु थ्यंकेत याःगु छगू बल्लागु साधना खः । शी फुक्क धइगु हे, जेल दुने वा जेलं पिनेया जुइमा, बन्धनय् लानाच्वपि खः । श्व बन्धनं मुक्त जइगु कुतः सकस्यां याइ । विरह धाय् वतुं उत्कृष्ट साहित्य जुइ मखु धायेगु खं मिले जुइ मखु । कालिदासं थः कलाः नाप ज्याच्वंगु विरह यक्षं यक्षनीयात लमंकाः च्वंगु थें च्वंक च्वःगु मेघदूत संसारया छगू तःधंगु रचना खः धयागु खं छिकपिसं त्वमंके मज्गु ।

राष्ट्र-हित व मानव कल्याण धकाः छिकपिसं गुगु धइदिल, छु नेपालभाषां च्वयेगु ज्या राष्ट्र हितया ज्या यायेगु मखुला ? छे लुमंका विरहया कविता च्वयेगु न मानववादया श्रृंखला मखुला ? छह छह मनु राष्ट्रया इकाई खः । वं थःगु हे जक खं च्वःसां व राष्ट्रया प्राणी जूगुलि यदि वं स्वस्थ ढंग छुं च्वल धाःसा व राष्ट्रया निरति मज्जुला ? राष्ट्र-

हित मजुइकं थःगु कल्याण जुइ फइमख । सामववाद धइगु नं मनयात
जुयाच्चंगु दुःखया मोचन यायेगु हे खः । छित जुयाच्चंगु दुःख मोचन
तक जुइ मखु गुबले तक बहुजनयागु दुःख संकष्ट मोचन जइमख । थःगु
दृष्टि स्वयेबले उबलेया रचना राष्ट्रहित व मातव कल्याणया विपरित
धइगु खैय् जि सहमत मजुया । दृष्टान्तया लागि बद्ध भगवानं जरा व्याधि
प्रस्त जुयाच्चने साःगु थःगु बन्धनयात चायेत कुतः यात । व हे कुतः
स्वस्थ व स्वच्छ जूगुमा निनि प्राणी मात्रया निनि नं हितया कारण जूवन ।
व्यक्तिया निःस्वार्थ सेवा नं समष्टिवा सेवा जू वनी ।

□ खेनुइता:- उबले जेलय् छिकपिनिगु (छि, चित्तधर, फत-
बहादुरया) प्रेरणां केदारमान 'व्यथित' व धर्मरत्न 'यमि' पि नं कवि
जूगु धाःगु खना, खः ला ?

सिद्धिचरण:- समस्त मनुतय् दुने छगू ज्वालां थोगु प्रतिभा सुलाच्चंगु
दइ । थासय् लात धायव व प्रेरणां कुला बिल धायव व सुलाच्चंगु प्रतिभा
जिगिजिगि खाना वइ । गय छपु सलाई नं इतालय् थिडका बिल धाःसा
उकि नं मत थिना च्याना वइ, अये हे संसर्ग नं मनुतय्के दुने च्वगु
प्रतिभा शक्ति पिज्वइ । केदारमान 'व्यथित', धर्मरत्न 'यमि' जुं अमिके
अमिके दुगु प्रतिभा आलोक नं जेलयागु संसर्ग यांना प्रज्वलित जुयावन धयागु
खैय् छुं धाये माःगु महु ।

□ खेनुइता:- छि वंकुण्ठ प्रसाद लाकौलया 'हृदयंग् स्वां'
'वसन्तवाणी' व 'सन्ध्या' शीर्षकगु कवितायात नेपालय् न्हाणां खने दयेक
बःगु रोमानीवादी शैलीया कविता धकाः च्वायाया दीगु दु । छिगु धारणा
कथं रोमानीवादी शैलीया कविताय् छुं छुं विशेषता दये माः ?

सिद्धिचरण:- साहित्य धयागु एकदेशीय मखु सर्वदेशीय जुइ ।
कविताय् रोमानीवाद धयागु न्हापालाक बेलायतं पिहां व, गु खः । कवि विलियम

वर्थस् थ्यात थुकिया न्हालुवाः धायेगु यांना तःगु दु । ई.सन् १७६७ निसं
१८०७ तक (नेसं ६१०-६२७) तक च्वःगु कवितायात म्याथ्यू अन्टड च्वइ
तःगु कथं थ्व खँ प्रमाणित जू । वइगु हे प्रभाव यांना रोमानी कवितां युरोप,
अमेरिका व अले एशिया खण्डयात नं प्रभावित याःगु दु । थ्व हे प्रभाव झो
जःलाखला भारत व चीनय् नं लाःगु दु । भारतय् रवीन्द्रनाथ ठाकुर, इकबाल
आदिपिन्त थ्वया प्रभाव लाःगु दु । नेपालयागु साहित्य स्थलय् नं थ्व
प्रभाव लाइगु हे जुल । जि न्हाचः धयाथे ज्ञान व आलोक सुया पेवा जुइ
मखु । न्हापायागु क्लासिकल अर्थात् शास्त्रीय परिपाटी थ्व छुं भिन्न जुइ ।
थ्व रोमानी कवितां झोगु अनुभव यायेगु व अनुभव यांनागु खँ लुमके बीगु
खँ न्हुगु तरीकां पिब्वयेगु शीत स्थिताः बिइ । थ्व हे खँ यांना बिलियम
वर्डस्वर्थपिनि अंग्रेजी साहित्ययात रोमानीवादया प्रेरक खः धया तःगु दु ।

जि वंकुण्ठप्रसादया विशेष यांना 'वसन्तवाणी' कवितायात नेपालय्
न्हापागु रोमानी कविता खः धयागु खः । प्रकृति अर्थात् वसन्त हे थः जुया
थुकी प्वंकाः तःगु भावनात अत्यन्त हे मामिक । योगवीरसिंह, सिद्धिदास
आदिपिनिगु कविताय् मदइगु कथं थुकी भावना प्रवा हेत जुयाच्चंगु दु । नेपालिइ
लक्ष्मीप्रसाद देवकोटापिनिगु कविता पिहां वये सिबे न्हाः थ्व कविता पिहां
बःगु खः । जि मचाबले निसं जि थ्व कविता कण्ठ यांनागु खः । जित थ्व
कविता साप हे यः । तर छगू अपशोचया खँ, थुगु बखतया कविता उवः सेमेगु
वयकया लिपाया कविता मजू । जि छकः वयकयात धयागु नं खः, "थुगु कथं
चालाः वंगु नुगः खँ सेगु थुकिया समकक्षाया कविता पिहां सबःगु छाय ?"
कवि योगवीरसिंहयागु प्रासाद गुण बिलिबिलि जाःगु अनेअनेगु कविता दु, तर
वंकुण्ठप्रसादजुयागु थ्व कविता उवःगु मखु धयागु जि बिचाः प्वंकागु दु । जि
जक धयां मज्यू, थ्व विवादग्रस्त खँ हे तिनि । थुकियात समर्थ आलोचकं निगंय
याइतिनि । जित थन हे छगू खँ लुमसे बल टामस प्रयागु 'Elegy written
on Churchward' धइगु कविता नं वं हे च्वइतःगु सेगु कविताया

ज्वः मखु धंग् धापू दु, अले गुलि आलोचकतसे ला थं वहे कविता जका च्वया मेगु कविता मच्चःसां ज्यू धाःगु दु । रोमानोवादया वारे जि छिकपिन्त अलग लेख च्वया बी ।

□ खेनुइता:- उर्वशी नेपालभाषां न्हापां च्वया तथा दीगु धाःगु गुलित सत्य खः? उर्वशीया नेपालभाषा अनुवाद छि गुलित सन्तुष्टजुया दियागु दु?

सिद्धिचरण-खः, जेलय् जि थुकियात नेपालभाषां च्वयेगु प्रारम्भ याना । तर लिपा जि नेपाली भाषां च्वया यंका ।

कवि दुर्गालाल व शान्तहर्षजुं थुकियागु अनुवादय् छुं छुं हीकेत जिके सल्लाह कयादीगु खः । कवि दुर्गालालया मस्तिष्कं थुकियात सफल अनुवाद याःगु खः धयागु खँ जित सन्तुष्टि दु ।

□ खेनुइता:- उर्वशी खण्डकाव्यया भूमिकाय् छि “उर्वशीलाई मैले प्रशस्त सहानुभूति गर्ने परेको छ । किनकि उर्वशी मे हँ ।... यसो गरिने भने मलाई कहीं उभिने ठाउँ पनि रहँदैन, मेरो धरातल नै भासिनेछ ।” धया दिबागु खास खास अभिप्राय स्पष्ट कना दी ला ?

सिद्धिचरण-मनूत शी अपूर्ण । पूर्णता प्राप्त यायेया निरिति शी चां न्हि माली थें मालाच्चवनागु दु । समस्त प्राणीपिं छगू छगू आकांक्षा ज्वनाः उकियात पूति यायेगु निरिति जुयाच्चवंगु दु । आः छिकपिन्त हे धाये, छिकपि नेपालभाषां थःगु विचार प्वंकाः तःधपि लेखक जुइगु कुतः यानाच्चवंगु दु । अथे हे गुलि मनू तःमि जुया छे, मोटर तथा सुविधा प्राप्त यायेत सनाच्चवंगु दु, गुलि थःगु रोगं मुक्त जुयाः निरोगी जुइत सनाच्चवंगु दु, गुलि थः थःमह मिसा व्याहा यायेत प्रयत्न यानाच्चवंगु दु, गुलि तःधमह राजनीतिज्ञ जुइत राजनैतिक चालबाजि यानाच्चवंगु दु, गुलि तःधमह डाक्टर जुइत कुतः यानाच्चवंगु दु, आदि आदि । अथे हे उर्वशी नं अर्जुनलिसे आकृष्ट जुयाः अर्जुनयात प्राप्त यायेगु निरिति

वान्हय अर्जुन यानाच्चवंगु क्वथाय् वन । थ्व फुक्क शीसं आनन्द जुइला धकाः याना च्वनागु खः । आनन्द हे जीवनया परम लक्ष्य खः । शीगु आत्मा च्वनीगु थाय् नं आनन्द हे खः । उकि आत्मायात सच्चिदानन्दया रूप धाइ । जि च्वय धया थें फुक्क प्रयत्न आनन्द प्राप्त यायेया निरिति खः । शीत ध्यवा दया, थः थःमह दयां दइगु आनन्द क्षणिक खः । उगु आनन्द न्हाक्व हे क्षणंगूर जूसां जि शीसं मालाच्चवनागु आनन्दया छगू अंश मखु धाये फइमखु । शीसं यानाच्चवनागु भौतिक आनन्द कीसं मालाच्चवनागु परम-आनन्द दइगु ला मखु, व हे परम-आनन्द अनुभव यायेया निरिति थुपि नं छगू त्वाथः मखु धाये फइ मखु । उर्वशी नं अर्जुनलिसे भोग यायेगु हे जीवनया लक्ष्य भाःपिल, तर वं व लक्ष्य प्राप्त याये मफुत । कीसं नं थःगु छगू छगू लक्ष्य प्राप्त यायेत शी व्वाय् जुयाच्चवना, शी सकसिगु लक्ष्य सफल हे जुइ धाये फइमखु । अथे धकाः प्रयत्न त्व ते मज्यू । थज्याःगु प्रयत्न याना हे यंकेमाः । आनन्दयागु आभाश छुं छुं दय्व लिपा परम-आनन्दपाखें शी प्रस्थान याये फइ धयागु जि थुकी संकेत यागागु खः । उकि जि उर्वशीलिसे थःत तुलना यानागु खः । जि नं छमह लेखक जुइत, छमह साहित्यकार धायेकेत प्रयत्न यानाच्चवना । जिगु प्रयत्न असफल धाय्वतुं जि थुकियात कुतः यायेगु त्व ते मज्यू भाःपिया, गथे उर्वशीया अर्जुन प्राप्त यायेगु आकांक्षा वा लक्ष्य असफल जुल । थय जुइवं अर्जुन प्राप्त यायेगु कल्पना त्व ते मज्यू धइगु जिगु धापू खः । थ्व जिगु धापूयात छमह निम्ह आलोचक उर्वशीयात छमह मिजलिसे च्वनेगु इच्छा भंग जूसां प्रयत्न या धयागु यात “वेइया जु” धका सल्लाह ब्यगु धाःगु दु । छमह आलोचक थ्व महाभारत वर्णित बाखलिसे पाय्छि मजुल धका नं धाःगु दु । तर जि उर्वशी धकाः गूमहसित कयागु खः व मानव मात्रया छुं भौतिक लक्ष्य प्राप्त यायेगया प्रतीक खः धका कयागु दु । स्वानाच्चवने माःपिं शी सकसियां छगू छगू इच्छा दु, आकांक्षा दु । व आकांक्षा पूर्ण हे जुइ धकाः सुनानं धाये मफु । शीसं थःगु इच्छा, आकांक्षायात पूर्ण यायेगु ज्याय् न्ह्यज्याना वने मानि

धइगु जिगु सन्देश खः । परम लक्ष्य प्राप्त यायेगु खँला दहे दनि । उकिया निति झोगु थजाःगु समस्त आकांक्षायात मदयेका छवमाली । वखें मेगु हे । अर्जुन थःत कामना यानाः चान्हू अर्धनग्न अवस्थाय् वःह उर्वशीयात ग्रहण मयाः । थ्व वइगु तःधंगु विजय खः । समस्त संसारयात विजय यायेत अपु तर थःगु मनयात त्याकेत थाकू । उगु बखतय् अर्जुन थःगु मनयात वशय तल । उकियात जि दुनुगलं निते प्रशंसा याना । मनयात विजय याना जग नं मगाः, तृष्णा मोह मदयेका हे छवमाः । जि उर्तशी इ धायेत्यनागु खँ थ्व हे खः । जिगु थ्व खँ लिसे सम्झौता यानाः जि घ्यागु खँयात पाठक वर्ग थुइका दो धइगु जि आशा याना ।

□ खेनुइता:- छि चवया तथा दीगु 'लुभूमि' 'उत्तरा विलाप' व 'कृष्णा' खण्ड काव्य प्रकाशन जुइगु छाय लिज्यानाच्चंगु ? खेनुइताः पिकाक गुथिपाखें छिगु खण्डकाव्य छगू पिकायेगु अभिभारा फये दइ ला ?

सिद्धिचरण- प्रिय नवयुवक बन्धुपि, छिर्कपिसं जिगु तः धंगु कम-जोरीयात संकेत यानादिल । जि चवयागु गुगु कृति नं जि पूर्वकेगु मच्चया । छगु उद्वेगय चवया । वयात अर्थे तँबिया । नेपाल भाषाय् जक मछ, नेपाली भाषाय् नं जि अने अनेगु सफू चवया, तर पूर्वके मफुनि । जिगु थ्व हे कम-जोरीयात कया आपासिनं जित दोषारोपण याना तःगु दु । 'उत्तराविलाप' जि जेलय् दुने चवयागु खः, थ्व 'अभिमन्यू बध' धका चवये त्यनागु काव्यया छगू सर्ग जक खः । उकियागु मेगु अंश गन गन लानाच्चन, माले मानि । 'लुभूमि' नं जि छगू खण्डकाव्य चवयेगुया निति प्रारम्भ यानागु खः । थुकियो छुं छुं अश जिके दनि । थौंकन्है जिगु मिखां बांलाक ज्या मच्चू । छिर्कपि सुं झाय थुकियात साफि याना दिसं । छिर्कपिसं धाः थें थुकियात प्रकाशन यायेगु हर्षया हे खँ जुइ । थुकिया छु अंश नेपाल भाषा परिषदय् सुरक्षित दु ।

□ खेनुइता:- छि नेपाल भाषा चवयादीगु समालोचना, निवन्ध व कहानी छि छम्ह सफल गद्यकार व थं नं परिचित जू वः । अथे हे प्रकाशित मजुनिगु मेमेगु नं नेपाल भाषा गद्यलेख दनि ला कि ?

सिद्धिचरण-पद्य सिबें गद्य चवये थाकु । पद्य ला छन्दया छगू आधार दइ, गद्य छुं आधार मकासँ थःगु खँ प्वके माः । पुस्तकाकारय् ला मछु, जि छुं छुं गद्य चवयागु खः । थुकियात कयाः छिर्कपिसं जित सफल गद्यकार धइ-दिल, थ्व छिर्कपिनिगु सहृदयता खः । जि नेपाल भाषां बाखं चवयेगु प्रयत्न यानागु छः । तर जि निपु स्वपु बाखं बाहेक मेगु मच्चया । आपालं पुस्तकया भूमिका चवइबले छुं छुं आलोचनात्मक बिचार प्वकागु दु । तर छिर्कपि हंक छुं आलोचना सफू मच्चयानि । Art is long, time is short धैथें चवयेमानिगु खँ यक्व दनि, तर ख छु चवये फइ ? अयनं छिर्कपि थें जाःपि युवकतसँ स्वाहालि बिल धाःसा छुं चवये धंगु आशा दु । जित थौंकन्है मती वच्चंगु खँ झी पुर्खापिसं झोगु साहित्ययात आपालं सेवा याना वंगु दु, झीसं बांलाक उकियागु मूल्यांकन याये मफुनि । दृष्टान्तया लागी नाटकया ह्यलय् नं अभिसं अत्यन्त तःधंगु सेवा याना वंगु दु । उकियागु विषय छुं छुं आलो-चनात्मक लेख चवयेगु जित मती वयाच्चंगु दु । इलं भाय ल्हात धाःसा गद्य छुं चवये । जिके प्रमवंगु गद्य लेखत नं दनि ।

□ खेनुइता:- न्हूर्हपि कवि कवयित्रीपिसं नेपालभाषा कविताया ह्यलय् गुकथं गुजोगु भाव पिच्चया न्हाज्यां वने भिनी ?

सिद्धिचरण-साहित्य सृजना यायेगुया निति मदयेक मगाःगु गुण मध्ये इमानदारी छगू खः । इमानदारी धंगु नुगलय् तै तयेत तःधंगु सामर्थ्य माः । स्वस्वयाय् बेइमानी व छलकपटं परिपूर्ण थ्व संसारय् निम्बिक जुयाः साहित्य सृजना यायेगु चानचुनगु खँ मछु । निम्बिक धकाः धयां उच्छृंखल झींजुइ मच्चू ।

साधना व परिस्थितियात ह्वयेक विशुद्ध यानाः शीसं जागरणयात लसकुस यानाः
 दुवाये फयेमाः । स्यन धायेत अःपु, तर उकियात भिकाः सही मार्ग प्रदर्शन
 यायेगु ज्या हे थोया लेखक कलाकारतयेके दयेमाःगु गुण खः । शी जन्म जूगु,
 शी बलगु, हानं सिना वने नं माःगु, थ्व शीगु प्राण सिबे नं यःगु देशयापि
 शी बासिन्दत खः । थ्व देशय् जूगु गुगु अन्याय शोषणयात शीसं सह याये
 मज्यू, उकिया बिहृद्ध शीसं क्रान्ति यायेमाः । विषमतां इलिलि जाइचवंगु थ्व
 विकट व जडिल ससारय् शी स्वानाचवने माःपि । जि सक्षिप्तं धाये, शी स्वइत
 गरीव जुयाचवने मयः, त्वगि जुयाचवने मयः, अशिक्षित जुयाचवने मयः ।
 हानिचा छु नये, छु नित्ये जुया चवनेगु सुनानं सह याये फेगु खँ मखु । लेखक, साहित्य-
 कारपि च्वये सः, धाये सः, तर फुक्क मन्तयेके थःगु विचार भावना प्वकेगु
 सामर्थ्य महु । अमिगु पीर मर्कानं थःगु हे पीर मर्का भाःपिया थःगु कलम
 न्हाके मफुसा लेखक कलाकार धायेगु अर्थ हे छु दइ? लेखक कलाकार धेपि
 समस्त जनताया प्रतिनिधि खः । जनतायात मनिगु मनिगु खँ अमिसं छु व्यक्त
 याये मज्यू । संघर्ष धंगु हे जीवन खः । संघर्षशील जुया सकसितं सुख शान्तियागु
 सही मार्ग प्रदर्शित यायेगु हे लेखक कलाकारया परम कर्तव्य जुइमाः । थ्व
 व्यावक संसारया सुख सुविधाया नापनापं शीगु जीवनया परम लक्ष्य, जीवन व
 जगतया निर्णय याना यकेगु हे साहित्यया लक्ष्य जुइमाः ।

□ खेनुइताः—साहित्यकारतय् कृतिया मूल्यांकन यायेबले अमिगु
 जीवनया व्यावहारिक गतिविधिलिसे गुकथं स्वापू तया अध्ययन याये माली?

सिद्धिचरण—सुं नुं मनु सगंसं कुतु वःपि मखु, मांया गर्भ पिहांवःपि
 खः । थ्व हे संसारयागु सुख दुःखलिसे भ्यलय् पुनाः अमिसं गथे याना जीवन हन,
 गथे याना स्वानाचवन आदियागु परिणाम अमिगु अभिव्यक्ति खः । उकि सुं
 लेखकयात मूल्यांकन यायेया निति वं निर्वाह याःगु जीवनयागु पृष्ठभूमि न
 थुइकेगु आवश्यक । लेख हे लेखक, लेखक हे लेख खः । व नितयागु चा व न्हि,

लाव लुसिया थें सम्बन्ध दइ । सुयांगु न रचनाया मूल्यांकन यायेत वयागु
 जीवनयागु गतिविधियात सीकेगु आवश्यक । लेखकयागु नुगः नायाः लेख जुया
 पिहां वइ । उकि लेखकयात म्हमसिल धाःसा वयागु लेखलिसे, वयागु रचना-
 लिसे शी परिचित जुई फेमखु । थन्यागु हे खंयात कयाः मखमलयागु बालिस्तय्
 जक लिधना च्वइम्ह लेखकं छनेत भ्वाथःगु सुकू छपाः हे महुम्ह मनुया चित्रण
 याये फेमखु । च्वयेत ताजागु अनुभूति कायेया निति शीसं बांलाक नये त्वने
 मखपि बहुसंख्यक जनतापिनिगु सुख दःखया भागी जूवने माः धयागु धापू दुं ।
 लेखकं गुगु अवस्थाय् गय जुया च्वःगु खः व नं शीसं सीकेमाः, अले जक शीसं
 अमिगु सही मूल्यांकन याये फइ ।

□ खेनुइताः थोक्न्हे पद्यात्मक शैलीया कविताया औचित्य छु दु ?
 पद्यात्मक शैली च्वयेवतु छु कविता ववपुलांगु जुइ ला ?

सिद्धिचरण—कविताय् पद्य व गद्य धकाः धंगु खँ शीसं विवाद मयासे
 काव्य साधना यायेगु बांलाइ गद्य च्वयेव कविता मजुगु अथवा पद्य च्वयेव
 कविता जइगु मखु । पद्य कविता च्वये सिबे गद्य कविता च्वये थाकु । पद्य
 छगू आधार माध्यम खः । लुमकेत अःपुकेत न्हापा न्हापा गणित, ज्योतिष शास्त्र
 नं पद्य च्वयेगु याना तःगु खः । थथे संगीतया बः कया शी सिबे न्हापायापिसं
 कविता रचना याना थकूगु दु । थोक्न्हे शीगु साहित्य ख्यलय् नं पद्य जक
 मच्चःसे पद्य नं कविता च्वयेगु याना हयाचवंगु दु । जि स्वयेबले थःगु रुची
 कथं गद्य च्वःसां, पद्य च्वःसां छु मपाः । शीगु अनुभूतियात गुलि स्यत्लाक व
 ध्वाथुइक शीसं मेपिन्त अनुभूत याके फे उलि हे सार्थक कविता जुइगु खः ।

□ खेनुइताः—स्व. कवि सिद्धिदास, स्व. कवि योगवीरसिंहया
 काव्यकृति वयकःपिनि जीवनकालय् गुलित लोकं ह्वाः ? छि थःगु प्रत्यक्ष
 अनुभव कना दी ला ?

सिद्धिचरण-उगु इलय शिक्षाया निभाः गनं गनं जक खः । शिक्षित समाजय नं म्हो मनुतयसं जक सिद्धिदास, योगवीरसिंहपनिगु रचना ब्वनीगु व ब्वमिपिसं नं थःगु मांभाषां च्वःगुलि श्रद्धा याइगु हे जल । जि उगु बखतय छम्ह बिद्यार्थी जूगुया निति जिंइपिलिसे परिचित जया । ल्हाये मज्यू, च्वये मज्यू धयागु इलय थःगु मांभाषां साहित्य रचना प्रदान यानाः च्वपि असित जि महापुरुष थें भाःपिया । योगवीरसिंहया कविता 'संसार सागर बीचे गुलि प्राणीपि दु', 'मन्दोरा विलाप' जिमि त्वाःयापि व सेमेपिसं कण्ठ याना ब्वनाः जुइगु जित लुमनि । थय ब्वनिपि मध्ये पसल्यात व अमि म्हाय-कार्यपि खः । अथे हे सिद्धिदासज्यागु सज्जन हृदयाभरण यागु उद्धरण कयाः नं गुलिखे मनुतयसं खँ ल्हाइगु जि ताः । थुकियात मनुतयसं गुलि ह्वाः धयागु खँ धाये थाकु, तर उगु बखतय छम्ह तिहस्यां जक ब्वंगु जूसां दलदल मनुतयसं ह्वाः धका धाये मालि । शुक्रराज शास्त्री 'कर्म म्होने तथा नित्य भगवान् नुगले तथा, नेपालभाषा समुद्रे जि फल तोता ब्वबाय ल्यना' धाःगु सेवा हे उगु बखतय सेमेपिसं ह्वाकेगु सिबें न तिहकाम सेवा खः । उज्जागु ज्यायात न्हाक्व प्रशंसा याःसां मगाः । भिगु ज्यायागु फल मच्चा लिपा हे लाःसां मवई मखु । आः छिकपि युवकतसे उगु आजु पुलांगु खँयात कया जिके कुलकुला न्यनेगु नं असित जनतां ह्वाःगुया दसि मखुला ?

□ खेनुइताः-थःगु मांभाय नेपालभाषां च्वयेगुली व राष्ट्रभाषा नेपालीं च्वयेगुली छित उन्नियंक आत्म सन्तुष्टि व आत्मगौरवया अनुभव जूला ?

सिद्धिचरण-थःगु मांभाषां च्वयेगुली सकसिनं गौरव ताइ । तर नेपाली भाषा नं आः थःगु देशया राष्ट्र भाषा जूगुलि थुकि च्वयेगु नं झीस गौरव तायेमाः । नेपाल भाषाय् च्वयेगु नं राष्ट्र भाषाया सेवा यायेगु खः । कीगु नेपाल भाषा गुलि थाहां वनी, उलि हे राष्ट्र भाषाया गौरव खः । नेपाल भाषा मदयेका छ्वयेव नेपालीया गौरव वढे जुइ धयागु ज्या खँ ला थःगु श्रंग भंग याना

स्वस्थ जुइ धयागु थें खः । जि उकि धाये, जित तिगुलि भाषां च्वयेबले गौरव अनुभव जू । तर नेपालभाषा न्हंका छ्वये जि हे मज्यू । नेपाल भाषायात विकासित यायेमज्यू धंगु खँय जिगु पूर्ण विरोध दु ।

□ खेनुइताः-साहित्यं तःमिगु, नेपालया संस्कृति व इतिहासया ज्ञानवा निति भल्सा काये बहगु माध्यम भाषा जुया ग्वाहालि बिबाचंगु नेपालभाषाप्रति नेपाली जनतां गूकथं व्यवहार याःसा बांजाइ ?

सिद्धिचरण-भौगोलिक दृष्टि नेपाः तःधंगु देश मखु । चिकिधना नं छगू महा-प्रदेशयागु गुणं जाःगु थ्व देश खः । च्वापुगुया क्वय् च्वनाच्चपि झी आजुपिसं थःगु भाय्, थःगु संस्कृतियात साप हे च्वछायेका थकूगु दु । थ्व खँ झी नेपाल भाषाभाषीतसे जक धंगु मखु, विदेशी इतिहासकार व पर्यटकतसे नं मुक्त कण्ठ थ्व खँ धैथकूगु दु । नेपालभाषायात कयाः मदन्त आनन्द कौशल्यायनं थ्व भाषायात न्हंका छ्वल धाःसा संसारया छगू तःधंगु हानि जुइ धका धया थकूगु दु । अथे हे इतिहासकार बायन हङ्गसनं "Newari has a small stock of literature ... which is wholly sacred and exotic ..." धाःगु दु । अथे हे फ्रान्सयाम्ह इतिहासकार सेलिमन लेमि धर्म्मा-दित्ययात च्वःगु पतिइ "छिमिगु पुलांगु भाय्या पुलाम्ह ह्यमिया नातां, थ्वइत छिमिसं छम्ह कायनं बुह्मिह मांयात थें दुर्व्यवहार यानाच्चंगु खना दु ख ता" धाःगु दु । मल्लकालयागु उत्तरार्द्ध निते शाहकालयागु छगू शताब्दी तक नं नेपालभाषाया बांजांलागु सफूत रचना जूगु दु । धात्थे झी आजुपिसं थ्व धरनियागु अन्न नयाः थुकियागु सुविधा जक काल मखु, थःगु च्वजाःगु मस्तिष्कं आपालं कृतित नं बिया थकूगु दु । अथे हे संस्कृतिया ह्यलय नं शिल्प-कला, हस्तकला, कृषि क्षेत्रय् आदिइ नं समयया गति न्हाये मफइगु बरदानत बिया थकूगु दु । जि न्हापा धया थें झीसं थ्व नेवाःतय्गु जक धाये मज्यू, थ्व समस्त राष्ट्रया सम्पत्ति खः । उकियात संरक्षण व सम्बर्द्धन यायेगु सकस्यां

कलङ्कः ।

□ खेलुइताः— श्री ५ या सरकारं, प्रज्ञा प्रतिष्ठान, साक्षा प्रकाशन, रेडियो नेपाल थेंजागु संस्था व निकायं नेपाल अधिराज्यमा साहित्य सम्पन्न भाषाभाषी प्रति सम्मान यासैं उचित थाय बिया टेवा बीगु याना यंकूसा नेपाल अधिराज्यमा सकल नागरिकमाके स्वस्थ समझदारी बबलना राष्ट्रियता ववातुइ । थव खँय छिगु छु विचार दु ?

सिद्धिचरण—छिकपिनिगु विचारप्रति जिगु पूर्ण सहमति दु । थथे जुइव राष्ट्रमा सर्वाङ्ग विकास जुयावनि धयागु खँय जिगु विश्वास दु ।

□ खेलुइताः—नेपालभाषा व थुकिया साहित्यमा म वष्यप्रति छिगु धारणा छु गुजागु दु ?

सिद्धिचरण—निराशावादी सुं जुइमज्यू । जि नं छम्ह आशावादी । थज्याःगु महत्त्वपूर्ण नेपालभाषा मुनानं न्हंकां न्हनी मखु धयागु खँय जित पूर्ण विश्वास दु । न्हिगु न्हिगु सिबे थौं भाषायात उन्नत व प्राञ्जल यायेमाः धाईपि आपलं युवक युवतितसें थुकी प्रयत्न याना यंकाच्चंगु दु । उर्कि थव भाषायागु उज्ज्वल भविष्य खनाच्चवानागु दु । खः, गुगुं ज्याय नं पंगलः व बाधा वइ हे च्वनि तर गुगु उत्साह व उमंग थौं छिकपिके जि खनाच्चवना व हे थुकिया उज्ज्वल भविष्यमा दृष्टान्त खः ।

विजयेश्वर व नरेन्द्रजु, छिकपि यलंनिसे खेलुइताःया निरिति हथापथासं जिके अन्तर्वार्ता कायेत झाल । थुकिया हंका छसिकथं जि लिसः बिइत छुं ई लगे जुल । ३ घण्टाया दुने छिकपिसं न्हासः तःथे जि लिसः बिया यंका । अत्रय थुकी छुं त्रुटी नं दयेफु । अवसर दःसा थव प्रकाशनमा लिपा नं झार्से—जि स्पूगु खँ उलेगु कुतः याये । आःयात थुलि हे । छिकपिन्त धन्यवाद !

(१०६)

★ खेलुइताः ★

ने. सं. ११०४ न्हू-दँया लसताय सकल नेपाःमिपिन्त
भितुना ! भितुना ! भितुना !

किजापुजा, ह्मपुजा, बुदि, मां-बौया ह्वाः स्वयंगु,
थी थी पुजाभाजा व थी थी भव्यया
लागि थी थी प्रकारया
मिगु मरिया लागि
अलय
छिकपिनि पार्टि व
गुंभव्य (पिकनिक) या लागी
नं माःगु तक नसाज्वलं तयार यानाः

बिइत नं जिपि न्हालुवा जुया च्वनागु दु ।

थौं हे स्वापू तया दिसं—

राम भण्डार

फोन न्हाः २-१२१५६

थापाथली, येँ ।

ने. सं. ११०४ कयंगु न्हू-दँया लसताय,
भितुना ! भितुना ! भितुना !

जिमिसं उत्पादन यानागु थी थी प्रकारया आर. सी. सी. ह्यूम पाईप
Sewerage, House Drain, Water Tank,
Pillars, Culvert, Slab व Irrigation
छ्यला स्वदेशी उद्योगयात प्रोत्साहन बियादिसं !
जिमिथाय १०० एम. एम. निसं १६००
एम. एम. साईजया ह्यूम पाईप
उत्पादन जुइ !

काठमाडौं ह्यूम पाईप कं. (प्रा) लि.

बालाजु औद्योगिक क्षेत्र येँ ।

फोन न्हाः २-१६४६५